

**EIGHTH LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MIZORAM  
(FIFTH SESSION)**

**LIST OF BUSINESS**

FOR FIFTH SITTING ON MONDAY, THE 24<sup>th</sup> FEBRUARY, 2020  
(Time 10:30 A.M. to 1:00 P.M. and 2:00 P.M. to 4:00 P.M.)

**QUESTIONS**

1. **Questions** entered in separate list to be asked and oral answers given.

**LAYING OF PAPERS**

2. **Pu TAWNLUIA**, Hon'ble Deputy Chief Minister to lay on the Table of the House a copy each of the following :
  - i) The Mizoram Public Procurement Rules, 2020 (Procurement of Goods, Works and Services) Finance Department, Government of Mizoram.
  - ii) The Mizoram (Election to Sinlung Hills Council) Rules, 2019.
3. **Pu LALRUATKIMA**, Minister to lay on the Table of the House a copy each of the following :
  - i) The Mizoram (Land Revenue) (Second Amendment) Rules, 2019.
  - ii) Reply to Assembly Starred Question No. \*104 for 4<sup>th</sup> Session of the Eighth Mizoram Legislative Assembly.

**FINANCIAL BUSINESS**

4. **DISCUSSION AND VOTING ON SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR THE YEAR 2019-2020.**

Discussion and voting on supplementary demands for the year 2019-2020.

**LEGISLATIVE BUSINESS**

***Bill for introduction, consideration and passing***

5. **Pu TAWNLUIA**, Hon'ble Deputy Chief Minister to beg leave of the House to introduce "The Mizoram Appropriation (Supplementary Demand for Grants 2019-2020) Bill, 2020".

**ALSO**  
*to introduce the Bill*  
*to move that the Bill be taken into consideration*  
**AND**  
*to move that the Bill be passed.*

**FINANCIAL BUSINESS**

6. **GENERAL DISCUSSION ON THE BUDGET FOR THE YEAR  
2020-2021**

General discussion on the budget for the year 2020-2021  
(to commence)

**S.R. ZOKHUMA**  
Commissioner & Secretary

**S P E A K E R :** Thil tha lo ti tura remruat thin chu Mi ten pawikhawih hmang an ti ang. Thufingte 24:8

Vawiinah hian member zahawm tak Pu B.D.Chakma te, Dr. Vanlalhlana te an absent a. Tin, kan House Leader zahawm tak kan Chief Minister ni bawk Pu Zoramthanga hi meeting pawimawh takah a kal a Sustainable Development Goals Conclave-ah, Niti Aayog hotute nen an meeting dawn a, session lai a nih thu an sawi thin a. A phone in an han phone ngat ngat mai a, chuvangin ani pawh hi a awm thei dawn lo a ni. Aw le, zawhna leh chhanna ah kan kal ang a. Starred Question no. 36-na zawt turin member zahawm tak Pu Vanlalhlana ka sawm e.

**Pu VANLALHLANA :** Pu Speaker, Starred Question 36-na Minister zahawm tak Disaster Management & Rehabilitation Department enkawltu chhan atan ka zawhna chu – “Leimin avanga in thiah ngai hi sorkar hian a thiah sak thei em?” tih a ni e.

**SPEAKER :** Chhang turin changtu Minister zahawm tak Pu Lalchamlana kan sawm e.

**Pu LALCHAMLANA, MINISTER :** Pu Speaker, member zahawm tak Pu Vanlalhlana zawhna chhanna chu hetiang hi a ni, zawhna hi kawng hnih ang deuhin a thlir theih a, mahse official-a an chhanna hi kan pe chhawng ang e:- “Chapter- III Clause No. 24(i) of DM Act, 2005-in thuneihna a pek angin structure him lo, mipui vantlang tana hlauhawm leh chhiatna thlen thei te chu State Executive Committee rem tihnain a thiah theih a. Tin, chhiat rupna lo thlen laiin structure him lo, mipui vantlang tana him lo leh chhiatna tipunlun thei te chu Chapter-IV, Clause No. 34(k) of DM Act, 2005-in thuneihna a pek angin District Authority (District Disaster Management Authority) in a thiat thei bawk” tih a ni e.

**SPEAKER :** Zawhbelhna zawt turin a zawhna neitu Pu Vanlalhlana sawm leh ila.

**Pu VANLALHLANA :** Pu Speaker, nikum khan leimin keini bial chhungah hian kan nei nual a Ramthar Vengah BSUP building lei tawlhin a delh a nunna chante an awm a, hliam te an awm a, chungte chu chhawmdawlina a theih ang angin sorkarin a pe a a lawmawm khawp mai a. Tunah hian Ramthar Vengah vek hian kumin February thla tir mai khan lei a tawlh leh a kawngte a block a chu phei chu thenfai a ni tawh a, a khi nasa em em mai a, a chhaklam khi. Tunah hian chhungkaw li chhungkaw nga chu mahni inah awm ngam loin an riak chhuak a ni. A ni tel hian a khi hi a zau zel a, niminahte pawh khitilaia YMA hruaitute leh Local Council-te chu an inhmu khawm deuh rap rap pawh a ni a. Chutiang chu kan dinhmun a ni a DC lampangte hi chuan a hmuna kalin an en tawh a. An ngaih dan chuan lung fun hmanga lei tawlh zel tur ven theih te an inbeisei deuh hlek a, kan duh tak em em a

chu khimi lei tawlh veng tur khian sorkarin fur ruahtui tlak hma ngei hian hma la se, lung fun emaw retaining wall emaw a theih ang ang a venna hna thawk tur chuan thal chhung ngei hian hna thawk teh se tih kha kan duh em em mai a. Kan Minister hian chu chu min hmanhmawhpaisak theih em? min lo hriatpui teh se tih te kha ka han ngen duh a.

Tin, nikum vek khan Lunglei road-ah Bawngkawnah nasa takin lei a min a, ni thum chhung road block te pawh a awm a ni a. Chumi chu AMC lampanga hruaitute leh Aizawl District Disaster Management Authority te PWD hotute Traffic hotute Geology and Mineral Resources Deptt., Disaster Management & Rehabilitation Deptt. hotute nen a team in vawi hnih an en a ni. Chumi hnuah chuan order a chhuak a, in pakhat cement in, Pu C.Lalnunmawia in chu chim leh hlauhawm mai a nih avangin thiah tur tih kha order a ni a. Tin, Aizawl Municipal Council-te pawhin order an pe a house pass pawh an cancel sak a ni. Amaherawhchu, Pu Lalnunmawia hian a in hi pawisa tam tak senga a sak a ni a kum khat a luah ve chauh a thiahna tur hi a nei lo a ni. A in neitu hi thiat turin order a ni bawk si a “police in an man mai ang che” han tih pawhin “a tul a nih chuan min man mai rawh se” a ti mai a, “An man dawn che chuan kei pawh min man ve a ngai ngei ang” te kan in ti a. Chuvangin min leh hlauhawm a nih chuan sorkar hian a thiah dan te hi a ngaihtuah ak thei lawm ni? Tunah khan kan Minister zahawm tak khan thiah theih dan a awm dan te pawh a sawi a, chuvangin fur te pawh a thleng dawn a. Tunah hian a in chu luah ngam a ni lo a thiah pawh a ni lo a hmun dangah chengin a khawsa a ni. Chutiang chu dinhmun a ni a kumin fur hma hian a thiah dante hi kan Minister zahawm tak hian min ngaihtuah pui thei ang em tih kha ka zawh belh a ni e.

**S P E A K E R** : Member zahawm tak Pu Zothantluanga ka sawm e.

**Pu ZOTHANTLUANGA** : Pu Speaker, ka lawm e. Keini bial Vaivakawn area Aizawl West I pumpui leh Central Jail te MZU te Hunthar atanga Sairang panna kawng chhiat changa Sairang lampang kalkawng pawimawh tak mai Vaivakawn area Rualpuii Building thlen hma Zotlang hnuai Central Jail panna kawng, tin, a hnuai lamah Ropaiabawk road a awm bawk a chumi kawngkar chehah khuan in pahnih 13.6.2017 khan a chim a. Tichuan kum eng emaw zat furpui chhung hian tui a luh belh thlak lohna tur atan concrete in kawng kha tlema khuah ringawt kha a ni a, tichuan he in neitute hi P.Zoliana leh Sangthamawia te an ni a. A kawng tichhe khawp khuan a min thla a ni ,an in hi concrete building ve ve a ni a. Tichuan

Disaster Management lam atang hian ka hriat sual loh chuan cheng nuai khat ve ve chauh pek a ni a, han thiahna tur emaw kha a daih lo a, luah ngam a ni lova luah chi pawh a ni tawh lo a. Tikhuan a awm reng mai a, khumi hma min laksak tur hian kan Minister-in hma min laksak thei ang em? Tin, kha nuai khat ve ve an dawn ang kha chuan eng emaw hnatlanga han buaipuia thingpui in man vel bak kha a daih lova. Thiah sak a khulai khu kawng pawimawh tak a nih avangin hma min laksak ngei thei turin Minister ka ngen in ka rawn zawt bawk a ni e. Ka lawm e.

**S P E A K E R :** Member zahawm tak Pu Lalchhuanthanga i lo sawm ang.

**Pu LALCHHUANTHANGA :** Pu Speaker, ka lawm e. Ka bial chhung Mission veng kham pheih leh Kulikawn Ngaizel pheiah sawnin lung tla thin leh leimin thin te a awm thin a, mihring tan a hlauhawm khawp mai a. He thil hi nikumah khanin budget session-ah khan ka sawi chhuak tawh a, a rawnate pawh kha ka thlen tawh a, amaherawhchu tun thleng hian hma lakna a la awm lova. Tunah sawn lungtla mai thei te, lei han min mai thei te saw a awm a, sawng saw han seng hawi deuh chuan eng emaw chen hi chu a ziaawm thei dawn a chutiang atan chuan hma min laksak thei ang em? tih ka zawt e.

**S P E A K E R :** A theih ang anga chhang turin a changtu Minister zahawm tak Pu Lalchama i lo sawm ang.

**Pu LALCHAMLIANA, MINISTER :** Pu Speaker, zawhna neitu zahawm tak Pu Vanlalhlana sawi kha, ni e Durtlang Ramthar Vengah thal lai ngatin nasa takin lei a min a ni tih kha tlang hriat a ni a, kawng a hnawh te kha chu PWD-in rang takin an han thian a, a lawmawm hle a. Tin, Disaster lam atang pawhin an han ngaihven a, engtin nge tih tur ni ang tih hi ka hnenah chuan report a la thleng lo va. Engpawhnise, a bial neitun a rawtna, a min zual tur ven nan retaining wall emaw, lung fun emaw tih theih a ni dawn lawm ni tih kha a tih theih dan kan lo zawng ang e tih hi ka chhan theih dan ni mai se la. Amaherawhchu, buaithlak ve deuh chu hetiang leimin, a min zel tur venna hi mitigation kan ti a. Ka han sawi zau hret ang a, kan hriatthiam theih nan. Disaster Management & Rehabilitation Department hian kawng hnih/hlawm hnihin pawisa hmuhna kan nei a. Pakhat chu National Disaster Response Fund atangin State Disaster Response Fund an ti a, chu chu kumtin vaibelchhe 20 kan nei ve a ni. Vaibelchhe 18 central-in min pe a, vaibelchhe 2-in state sorkarin kan lo do a, chu chu pakhat a ni a. A guideline a strict khawp mai a, hetiang min vel tih nan hian an phal lo a. Disaster a lo awm a, rehabilitation atana tih a ni. Chulo lehah chuan Mitigation Fund an ti a. Heng leimin, min zel hlauhawm han

thawmna te kha Mitigation Fund atanga tih a ngai ta a. Budget-ah a head a awm a, pawisa hi dah lawk a ni ngai lo a, kan dil chawp thin a ni. Kan sorkar tirh khan khitiang mitigation ngai chi hrang hrang Mizoram pum ami kha nuai 996 proposal kan siam a, nuai 384 chauh min pe a. Tunah hian nuai 504 kan dil leh a, nuai 201 min pe leh a. Kan pawisa neih hi a beitham khawp mai a. Amaherawhchu, kan CM budget speech-ah kan hmuh tak ang khan mitigation-ah hian SDRF atangin crore 47 min pe ang a, khata tanga 20%, chu crore 9.4 vel ni turah ka ngai a. Khami kan neih chuan tlem chuan kan ziaawm deuh ang a. Eng pawh ni se, khilai khi...(Interruption.....Pu Vanlalhlana : hma an lak mekna a ni a. A hmanhmawhthlak a, fur hma ngei hian min nawrpui thei em? Hma min lakpui thei em tih kha a ni...hmalak mek a ni bawk si a an zo lo ang tih kha kan hlau a ni..) Hunthar peng lai pawh khu PWD-te nen kan en ho a, PWD atanga nuai 30 leh tlema siam a ni a. Chuvang chuan a tih dan theihpatawp chhuahin kan lo zawng ang e tih kha ka chhanna a ni.

Tin, Bawngkawn, Zemabawk road han pen pheih piah deuh hretah sawn kan hriat angin nikum khan lei nasa takin a min a. A chhak ami Pu Nunmawia in saw a toh lur tawh mai a, thiat turin bialtuin a sawi ang khan tih a ni a. Hei lo pawh hi District Authority-ten thiah ngai an tih Hunthar, khumi Vaivakawn laiah khuan in 4/in 5 a awm bawk a. Chungte chu kan pawisa neih ang ang hian thiah sak tum ila tiin proposal a awm mek a. Pu Nunmawia in pawh hi ₹ 5,14,000 estimate siam a ni a, sanction dil mek a ni a. Sanction chhuah hunah chuan thiat sak thei turin kan inbuatsaih a ni tih kha ka sawi theih chin tawk ni mai teh se.

Tin, Aizawl West-I bialtu zahawm tak Pu Valtea'n a sawi kha ka hriat vawi khatna deuh a ni a, han chhan vak ngaihna ka hre lo a. Kan lo en zui ang a, engnge ni a kawng hmang tur heta han sawi mai theih chu ka nei lo a ni.

Tin, Aizawl South-II bialtu zahawm takin Mission Veng khamphei leh Ngaizel pheih a hlauhawm a ni a tih kha a dik chiah mai a. Lung lum avangin motor-te pawh a chhia a, khatiang kha kan hun kal tawha kan hmuh dan a ni. Mission Veng khamphei saw engtin nge kan tih ang aw, siam turin hma i la teh ang an ti a, proposal an siam a. Nuai 100 chuang lai mai a ni a, kan tlin lo a, kan dah tha ta rih a. Ngaizel pheih erawh saw chu Adventure Club-te nen a hlauhawm zualpui identify ni se an ti a, hma lak tawh a ni a, identification ringawt chu. Amaherawhchu khami mitigate tur khan hma kan la lo a, kan la la thei rih lo a ni tih kha min lo hriat sak a, kan rilruah a awm reng a ni tih min hriat sak ka duh a ni. Ka lawm e.

**S P E A K E R :** Starred Question no. 37-na zawt turin member zahawm tak Pu Lalrindika Ralte i lo sawm ang.

**Pu LALRINDIKA RALTE :** Pu Speaker, ka lawm e. Starred question no. 37-na, Labour, Employment, Skill Development & Entrepreneurship Department changtu Minister zahawm tak chhan atan - Mizoram Youth Commission kaltlangin kum 2019-2020 chhungin thalai hna hmu, Mizoram chhung leh pawnah eng zat nge awm tih a ni e. Ka lawm e.

**S P E A K E R :** Chhang turin a changtu Minister zahawm tak Pu Lalchhandama Ralte kan sawm e.

**Pu LALCHHANDAMA RALTE, MINISTER :** Pu Speaker, Member zahawm tak Hachhek bialtu Pu Lalrindika Ralte zawhna chhanna chu - kan hriat chinah mi 207 hna hmu an awm tawh a, chung hna hmute chu Mizoram chhungah 151, Mizoram pawnah 56 an ni e.

**S P E A K E R :** Pu C. Ngunlianchunga minister zahawm tak i lo sawm ang.

**Pu C. NGUNLIANCHUNGA :** Pu Speaker, ka lawm e. Mizorama hna hmu engzat nge tih zawh lai khan Labour & Employment a nih tho avangin min chhang thei tho turah ka ngai a. Lawngtlaiah sawn Labour & Employment Office a awm ve a, hun rei tak atang tawh khan Officer an awm lo a, kan hunlai pawh khan kan sawi thin a, a tih hleihthei loh a. UDC-hovin an awm a, employment exchange mamawhho hian harsatna an tawh nasa khawp mai a. Lawngtlaiah sawn Employment Officer dah ve theih a ni ang em tih ka zawh belh e.

**S P E A K E R :** A zawttu khan zawh belhna a neilo maw? Member zahawm tak Dr. Vanlaltanpuia i lo sawm ang.

**Dr. VANLALTANPUIA :** Pu Chairman, Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhnaa ka luh hmain thil tawite Youth Commission Chairman ka nihna angin tawite helaiah hian han sawi zau lawk ka duh a. Mizoram Youth Commission hi 2008-ah kan din a ni a. Mizoten Mizo thalaite dynamic tak mai, hei hi engtin nge a thar hlawk zawkin kan tih ang tih chungchangah hian kan Ministry hmasa khan a din a ni a. Amaherawhchu, hemi kan theihna, kan thiamna, kan potential neihna hrang hranga hi kan la address tlem angreng viau a. Tun dinhmunah hian IAS coaching kan tihte, Civil services coaching tihte, Staff Selection Commission coaching-te leh Combined Defence Service coaching lampang deuh chauh hi kan la cater deuh hrih

a. Mizote hi kan tih angin pianphungah hian skill danglam tak nei kan ni a. Sports-ah te, Music-ah te, thil mawi han hriatna mai te, vai leh India rama hnam dangte chu hnam inthenna social division-te a nasa a. Amaherawhchu, Mizote hi chu hetiang ang ni lovin, inthliarna hnam sang leh hnam hniamte pawh awmlovin thang thei tur dinhmunah hian kan ding nasa em em a. Tin, India rama most educated states zinga mi-ah kan awm bawk a (Interruption Pu Zodintluanga Ralte : Minister an zawt a, a Minister khan chhang mai se a tha lo maw?) Pu Speaker, ka zawt dawn e (Pu Zodintluanga Ralte : Question dang a tam em mai) (Speaker : A zawt dawn a nih chu) Pu Speaker, ka zawt dawn e. Tin, hnam adventurous tak kan ni bawk a, kan theihna hi kan la pholang tam lo em em a. Hemi kawngah hian Youth Commission hi nasa takin kumin atangin he Ministry hian heng zawng zawng skill development leh kan theihna tak tak a thar hlawk zawk tur a commissioning-a hi kan bei thar dawn a ni tih kha kan sawi duh a. Human Resources Development lamah hian investment programme-te pawh nasa takin kan kalpui chho dawn tih kha he House zahawm tak hi kan hrilh lawk duh a (Speaker : Zawt rawh le) Pu Speaker, ka zawhna kha kan lut ang e. Pakhatna chu Pu Speaker, Minister-ina min chhan turin... (SPEAKER : Pawisa a dil dawn a ni ang) Pakhatna chu India ram pawna Mizo thalaite hnathawk tura thawn chhuak thin Agency-te, Employment Agency ka tihna a ni khuahkhirhna dan a awm em tih hi a ni a.

Pahnihna chu tun dinhmunah Employment Agency engzat nge Mizoram-ah awm tih hi ka zawt duh a, thil pawimawh tak a ni a, helaiah hian Pu Speaker, i veilama thute pawh kha an tu an fate tan thil pawimawh deuh ka zawt dawn a an hrethiam lo mai mai a nih kha Pu Speaker. Chuvang chuan hmannah kan sawi zau leh lawk ang a, thil pakhat chiah thil pawimawh a ni a. Hmanni Bangkok-a Asia Pacific Youth Exchange kan hman dawn khan hei kan member zahawm tak Prof. Nunmawia nen hianin Kolkata Airport-ah khuan Mizo nula Singapore-a an thawn tura kha a lo tei nawlh nawlh mai a, engmah kal ngaihna kha a hre si lova. Kha kha kan inthawn tawp zel mai a, tikhan risk sang em em in. Tin, loan la tein an kal a, an kum khat hlawhte kha loan han rulhna atan te an hmang a, chuvang chuan hei hi thil serious deuh mai a ni a. Kan duh duh danin kan nula tlangvalte hi an kal tir tawp mai a, helai dan hi engnge a awmzia tih kha Pu Speaker kan zawt a ni e. Ka lawm e.

**S P E A K E R** : He department hi ka chang ve tawh a, hei Pu Zodintluanga, member zahawm tak Sport atang khan L&E-ah kan va dil chhuah a ni a, a



phurawm riau mai a, a sawi kha a pawimawh lutuk ringawt sawi awm tak a ni. Kan department leh Commission han tih lai pawh hi a in ang dik diak lo lai pawh hi a awm a, a sawi a kha a ram tan hian a pawimawh a ni. Member zahawm tak Pu Lalsawivunga zawt turin i lo sawm ang.

**Pu C. LALSAWIVUNGA** : A tha e, Youth Commission Chairman-in Minister a zawt a ni mai a, tha ah ngai phawt mai ang u. Zawh belhna, nikumah khan MYC hnuai IAS Coaching Centre Dinthar veng a din chhunzawm zel a nih leh nih loh kha ka zawt tawh a, November session-ah khan. Min chhanna ah khan chhunzawm anih tawh loh thu in min chhang a. Tin, zirlai awmzat-te ka zawhnaah khan zirlai an awm tawh loh thu te min hrih baw a. Tin, he coaching centre-ah hian sorkarin sum eng zat nge a sen? tih kha ka zawhna a ni a, vai belchhe hnih singruk sangkhat leh zathum hman ral a nih thu min hrih baw a. Tin, ka zawhna kal zelah zirlaite atanga hlawhtling an awm loh thu in min chhang baw a ni.

Hei chanchinbu-ah te kan hmu a, tihtawp tia he House-a min chhan hnuah khan tunah hian tuai thar leh nge a nih a, heng IAS coaching te pawh hi kalpui leh a niin ka lo hria a. Ka hriatna hi a dik em? tih kha kan minister min chhan atan kan zawt duh a. Engvangin nge cheng vaibelchhe tel teh meuh sorkarin sum a sen ral tawh hnuah he IAS coaching centre hi chhunzawm a nih tawh loh tih kha ka zawhna a ni a. Tin, zirna ngaisang mi minister duhawm tak kan nei a, chuvangin kan thalaite hmakhua ngai a hei hi a hma aia tha zawk leh changtlung zawka chhunzawm leh theih a ni ang em? tih kha ka zawh belhna a ni e. Ka lawm e Pu Speaker.

**S P E A K E R** : A theih ang ang chhang turin Minister zahawm tak Pu Lalehhandama Ralte kan sawm e.

**Pu LALCHHANDAMA RALTE, MINISTER** : Pu Speaker, member zahawm tak Lawngtlai West Bialtu Pu C. Ngunlianchnunga'n a rawn zawh belhna kha lawmawm ka ti ngawt mai. Kum 10 sorkar amah ngei pawh ministry-ah a awm a, khati chung a ngen lawm lawm chung pawha Lawngtlai-ah Employment Exchange an lo dah theih loh, tun huna ngampa taka a rawn tih kha ka lawm khawp mai tih kha a hmasain ka rawn sawi duh a.

Hun hmasaah khan establishment hi Aizawl-ah leh Lunglei-ah leh Siaha-ah tunhma Chhimtuipui tih anga a kal lai khan Saiha lamah sawn

Employment Officer-te kan dah a. Kan department hi kan hmalakna a len chhoh zel avangin tun hnaiah pawh officers 4 (pali) kan han lak belh ve leh a, kan han ti lian chho ve leh mek zel a. Champhai lamah pawh huang kan han zauh a, tuna MLA zahawm takin a rawn rawtna te pawh kha sorkar kan inzar pharh kal zel turah kan lo en zui dawn nia tiin kan chhang a ni.

Tin, Lunglei North MLA zahawm tak Dr. Tanpuia zawhna leh a ngaih pawimawh tak mai Mizo thalaite ram chungah leh ram pawnah eizawna duhin tunlai kan inthawn chhuak a, Agency hrang hrang ten an han kalpui a, mumal taka anmahni control-na dan te a awm em, engtinng tih kha nia, hei hi Regulation of Placement Agencies India Abroad bik hi a Allocation of Business thar berah khan LESDE department chanah hian dah a ni a, chu chu nikuma siam tharah khan a ni. Chumi bawhzui chuan meeting-te kan nei a, dan-te kan duang mek a, Institutionalization of Labour Sector and Monitoring of Existing Placement Agencies kan ruahman mek a. Chung meeting pawh chu Youth Commission-te leh LESDE department lam officials te an thukhawm tawh a, kan document mamawh a tul ang te a bik takin Deputy Commissioner Aizawl atang te in laka thukhawma en zui leh ni se kan ti a. Chumi piah lamah chuan Immigration Act 1983 hi India ram pawna hnathawkte thawn chhuah chungchangah khuahkhirhna dan a siam a, hei hi Mizoramah pawh placement agency tam tak te khuahkhirhna dan hi mumal tak kan neih theihna tur hian hun hmasa lamah khan Mizoram Private Placement Agencies Regulation Act, 2015 kha siam a ni tawh a. Khami lo buaipui hmasatu kha Home Department an ni a. Nikuma Allocation of Business tharah khan LESDE-ah dah chauh a ni hrih a, tuna mumal zawka kaihhruaina leh engzat nge heng agency-te hi kan neih tih tak kha chu Home Department lamin an hriat chian zawk ka ring a. Khami hnuaiyah khan Section-IV ah khan licence nei vek turin heng placement agency-te hi tih an ni tih pawh kha House kan hriattir nghal baw a ni. Tin, Aizawl South-I bialtu zahawm tak Pu C. Lalsawivunga han zawh belhna MYC, IAS coaching chungchang kalpui zel dan leh eng ruahmanna nge kan neih tih kha nikum lamah khan a ngai paiwmawh a, amah ngei khan a rawn zawt tawh a, sorkar hmasaah pawh ngai pawimawh takin Dinthar-ah Coaching Centre-te pawh an lo siam a. Tin, a building te pawh sak that a tha e, ti te pawhin ruahmanna an siam a ni. Sorkar kan han inthlak a, IAS Coaching Centre kan kalpui zel dan tur te ngaihtuahna mumal fel zawk kan nei a, sorkar pawhin a ngai pawimawh a,

coaching centre Dintar veng Primary School ruak han cheibawl-a han siam pawh khu a thar tha zawk, changlung zawk sak ni se, hmun fianrial leh nuam zawkah tih a ni a. Chu chu tunah khuan kan secretariat-ah khuan hmun thengthaw nuam takah sorkar-in coaching centre sakna turte ruahmanna min siam sak a, pawisa pawh cheng nuai za thum hemi atan hian kan dah fel tawh a. A thawktu tur pawh thlan fel sa tawh an ni a, rei vak lovah helai hi tan theih kan beisei a ni.

Tin, chumi piah lamah chuan MYC hotuten thahnem an ngai a. Mizo nula/tlangval central service-ah hian tun hnaiah kum eng emaw chen kan awm tawh loh avangin chumi lamah chuan engtiangin nge hma kan sawn theih ang tiin mithiamte nen inrawn khawmna neih fo a ni a. Chumi atan chuan kan mithiam bik, tum ruh zual bikte hi mumal zawkin sponsorship te pawh hi kan tih a tha ang em le? Coaching centre mumal taka tih theih hrih loh pawhin Delhi- ah a ni emaw, India ram hmun dangah emaw coaching centre tha zawkah hian keimahni hian facilitate dan a awm lawm ni tih te pawh kan sawi ho mek a, chu lamah chuan sorkar hian thahnem a ngai a.

**Pu LALCHHANDAMA RALTE, MINISTER** : A bik takin kan MYC te hi an hmalakna a fakawm hle mai tih kha ka sawi belh a ni e.

**S P E A K E R** : Starred Question 38-na zawt turin member zahawm tak Dr. Vanlaltanpuia i lo sawm ang.

**Dr. VANLALTANPUIA** : Pu Speaker, ka lawm e. Minister zahawm tak Home Department changtu hnena ka zawhna chu hei hi a ni.

The Citizenship (Amendment) Act, 1992 hman a nih hnuin Citizenship by Naturalization tlawhchhanin Mizoram-ah khua leh tui (Citizen) eng zat nge ziah luh a nih?

**S P E A K E R** : Chhang turin Home Minister zahawm tak Pu Lalchamliaa i sawm ang.

**Pu LALCHAMLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, member zahawm tak Dr. Vanlaltanpuia zawhna chhanna chu The Citizenship (Amendment) Act, 1992 tlawhchhanin Mizoram-ah khua leh tui (citizen) a ziah luh an la awm lo.

**S P E A K E R** : Zawh belhna zawt turin member zahawm tak Pu L. Thangmawia i lo sawm ang.

**Pu L. THANGMAWIA** : Pu Speaker, zawhna a ka luh hmain kan Home Minister leh Home Department chungah lawmthu ka sawi hmasa duh a, ka biala Police station atan Motor ka dil a, Motor mai nilovin Bike nen minrawn pe a, he House kaltlang hian lawmthu ka'n sawi hmasa a ni e.

Pu Speaker, ka zawh belhna chu hei hi a ni. Mizo thalai tam tak ram dangah hnathawk leh lehkha zirin an kal chhuak a, thenkhat India passport ni lo, Myanmar lam passport ten an kal a ni. Chung chuan kan hriat angin Dubai-ah te Singapore ah te, Myanmar leh China ah te thihna te an han tawka. Heng hunah hian Sorkar lamah tunge contact tur ? hmanni lawka min lo biak pawhin tunge contact ber tur hi kan hre lo a ni. Chief Minister lamah te a ni angem aw te kan ti ngawt zel a. Heng ang hun atan hian Home department atang hian Police Liaison Officer pakhat dah ve hi a tha angem ? Chumi hnenah chuan ram danga kal tur reng reng in register zel ni se la. A nih loh chuan khawi ber nge lo buaipuitu tur ,heng ang hun a lo thlen hian Sorkar hian dem kan hlawh leh mai thin dawn si a. Kan Mizo IFS ho te pawh rawnin rules leh regulation te duang i la. Chumia in register lo chu kan lo buaipui ta lo a nih pawhin a zia deuh ang a. A nih loh chuan India ram pawna kal kan tam ve zel si a. Chumiah chuan Home department hian hma a la thei ang em ? Liaison Officer te kan nei thei ang em tih kha ka zawhna a ni e.

**S P E A K E R** : A inpersan deuh hlek na a, chhang turin Home Minister zahawm tak Pu Lalchamliana i lo sawm ang. Zawh belhna dang a awm lo a ni lawm ni ?

**Pu LALCHAMLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, ka lawm e. A zawhna kha zawh belhna tam chi vak a ni lo a ni ang e. The Citizenship (Amendment) Act, 1992 hian a kawh zawk chu naturalization hmanga citizenship pek a ni lo va. 1992 amendment in a tum chu India mi, ram danga hnathawk, a nu emaw, a pa emaw hnathawk emaw tana citizenship pek kha a ni mah mah zawk tih ka rawn sawifiah mai mai a nih chu.

Member zahawm tak Pu L. Thangmawia zawhna - amah pawhin ka hnenah a sawi tawh a. Tunah hian Police Headquarter lamah thiltih theih chi a ni em ? Lo examine teh u kan ti a, tunah hian a inchiah mek a ni. India ram pawn hi chu kan khawih phak ka ring chiah lo va, India ram chung tala kan mite kan ngaihvenna atan a ngaihtuatu bik insiam hi chu keima

mimal tak pawh hian tha ka ti khawp mai a. Official takin an ngaihtuah mek a ni e. Pu Speaker, ka lawm e.

**S P E A K E R :** Starred Question 39-na zawt turin member zahawm tak Pu Zodintluanga i lo sawm ang.

**Pu ZODINTLUANGA RALTE :** Pu Speaker, Minister zahawm tak Horticulture department changtu chhan atan ka zawhna chu -

- (a) Assembly Session hmasa lama kan Chief Minister zahawm takin a lo sawi tawh rua kha Mizoramah engzatnge lakluh anih tawh ?
- (b) A la luttute leh a supply tute a hriat theih em ?
- (c) Sum engzatnge sen a nih tawh ?
- (d) Rua hi khawi hmunah te nge chin tura ruahman a nih ?
- (e) Hmalak a ni tawh em ?

**S P E A K E R :** Kan hriat angin a changtu Chief Minister zahawm tak hi a zin a, Deputy Chief Minister zahawm tak Pu Tawnluia hnenah a authorised a, chhang turin Dy. Chief Minister zahawm tak Pu Tawnluia ka sawm e.

**Pu TAWNLUIA, DEPUTY CHIEF MINISTER :** Pu Speaker, member zahawm tak Pu Zodintluanga Ralte zawhna chhanna chu hetiang hi a ni :-

- a) Horticulture Department in Department ang chuan Rua lakluh a la nei lova, mimalin a sing tel chu an la lut.
- b) Horticulture Department chuan Rua a la lei loh avangin a lalut tute leh a supply tu official angin a hre lo
- c) Department-in sum engzatmah a la seng lo.
- d) Rua hi Mizoram chhung, a theihna apiangah chin tura ruahman a ni.
- e) Hmalak mek a ni e

**S P E A K E R :** Hei hi a changtute an awm loh chuan zawh belh ngai loh a ni thin a, amaherawhchu tun Legislative Assembly ah hian zawh belh awih a ni ka ti a. A changtu tak an awm loh avang erawh chuan chhanna kan beisei ang tak paawh kan hmu lo thei tih hria i la member te

zalenna kan ngaih pawimawh avangin zawh belhna zawt turin a zawhna neitu member zahawm tak Pu Zodintluanga Ralte i lo sawm ang.

**Pu ZODINTLUANGA RALTE** : Pu Speaker, ka lawm e. Kan hriat angin a changtu Minister a awm lova, zawh belh pawh a inthlahrunawm viau mai a. Amaherawhchu he House zahawm taka ka sawi duh chu kan House zahawm takah kan Sorkara kan hotulu ber, kan House Leader ni bawkin Sorkar hmalakna anga he House a sawi hi sorkar hmalakna ni si Department-in a hriatpui lo hi a serious ka ti a ni. Sorkar hotulu berin a sawi chu sorkar hmalakna ni tur anga ngaih anih laia departmentin an hrelo hi a pawl ka ti a ni. Rua leh mau hi tun Sorkar hian a thu chauhin em ni an ngaih pawimawh ? A takin an ngai pawimawh em ? tih hi ka zawt duh a. Budget speech-ah khan allocation of priorities section tih hi a awm a, hetah hian Sorkarin a ngaih pawimawh chi hrang hrang a in ziaak a. Health Care leh PAHOSS te, thil dang eng eng emaw a inziak a. Mau leh rua atana hmalakna tur pakhatmah a langlo hi Sorkar hi a takah hian a serious lo em ni ? tih kha ka zawh belh duh a ni. Pu Speaker, a changtu Minister a awm silova, kha kha ka duhtawk mai ang e. Ka lawm e.

**S P E A K E R** : Pu C. Ngunlianchunga member zahawm tak i lo sawm ang.

**Pu C. NGUNLIANCHUNGA** : Pu Speaker, ka zawhbelh ve duh chu - tuna zawhna chhanna sum engzat nge sen a nih tawh tih zawhna chhannaah khan sum engzat mah sen a ni lo tih kha supplementary demand for grants 2019-2020 ah hian Horticulture head ah sub-head 21- National Bamboo Mission (CSS) hnuaiah hian 350 lakh dah a ni a. Tin, explanatory note ah hian Pu Speaker, i phalnain kan chhiar ang a, a sum of Rs. 131 lakh is for establishment of modern bamboo plantation at Phulpui area within Mamit district tih hi a awm bawk si a. Hengho hi eng atan nge hman anih ? Supplementary demand ah hian chiang takin a lang si a tih kha ka zawh belhna a ni e.

**S P E A K E R** : Kan sawi tawh ang khan kan Dan 43-na hian 'it must not ask for an expression of opinion for the solution of hypothetical proposition' a ti a. Hmanniah kan C.M-in helaiah hian Governor Speech kan discussion-ah khan sorkar angin hma kan la lo a, amaherawhchu a phurawm thu a sawi a, chu chu helaiah hian a rawn ziaak ta mai a ni, a nihna takah chuan. Chuvang chuan, hmanna a statement kha kan ngaihthlak chuan a chiang hle bawk a ni. Tin, Department ang

khan a lak theih love a ti mawlh mawlh a, ani khan, chiang takin chu chu kan hriat atan a tha baw k e.

Tin, tuna ‘a hmanna a awm lo ve’ an tih kha, engnge ni han tih leh kha ka hre lova. A nih leh le, a chhan theih loh pawhin a thiang tho a, a chhan theih pawhin a thiang tho a, Deputy Chief Minister zahawm tak Pu Tawnluia i lo sawm ang.

**Pu TAWNLUIA, DEPUTY CHIEF MINISTER** : Pu Speaker, ka lawm e. Zawh belhna kha zawh belh awm tak pawh a ni a, Rua lian hi kan ngaih pawimawh leh mipuite intodelhna hmanrua atana chin ngei tura kan ruahman zingah a tel a. Active takin Department-in a bawhzui mek a ni. Chuvangin, a thu mai nilovin, a tak takin kan bawhzui a, vawiinah Supplementary Demand-ah te pawh khan khami atana sum mamawh rawn lan tir a ni a. Pass kha kan rawn dil dawn a, min pass pui ngei ngei dawn nia tih kha ka’n sawi duh baw k a ni e, kan ngai pawimawh tlang baw k a.

Tichuan, hemi Mau/Rua chin tur hi uluk takin thlan a ni a, Mau/Rua lian kan neih sa te hi ching pun zel lova, kan rama la awm ngai lo, kan neihsa aia tha zawk ngaihtuah a ni a, a tha ber tur kan ngaihtuah a, *Dentrocalamus brandisii* leh *Dentrocalamus latiflorus* te hi kan neih mek thlakna atan tha ber turah kan ngai a. Chuvangin, kan rama chin pun atan he man chi hnih, hi thlan a ni. Chin pun tura kan thlan ni mahse, a chi kan neih loh avangin tissue culture hmanga la siam thiam tur kan zawng a ( Pu Zodintluanga Ralte : Pu Speaker, sorkar-in an thlang tihna a ni thei em aw? Thlan a ni tih kha Department khan an la hriat loh, engmah an la tih loh thu a ni a. Sorkar-in kan thlang a tih kha private-in an thlan nge, sorkar thlan tih kha min hrilhfiah thei em?)

Sorkar-in raw lian, hemi chi pahnih ka’n sawite kha chin turin tha a ti a, tunah hian a thlang a ni. Tichuan, kha kha Mizoram-ah a awm loh avangin, a chi siam thiam company kha zawn a ni a. tissue culture siam thiam, Growmore Biotech Ltd.Tamil Nadu a mi chu thlan a ni a. Anni hian kan mamawh ang an siam theih ngei pawh beisei a ni, Tissue Culture a siam te hi a rawn thaw n pawh a buaithlak a. Tin, thlawhna-ah rawn kalpui loh phei chuan boruakah a thlawn khan a awm rei thei si lova, hei hi a khirkhan em em a ni a. Tunah hian mimal ti theite, chung company nena lo indawr a ti tur chuan sorkar in a hrilh a ni. Chutiang chu raw lian chi tih pun dan tur sorkarin a ruahman dan chu a ni.

Tin, tunah hian sorkarin model plantation atan ram hectare 250, Lengpui leh Hmunpui bulah khuan a buatsaih a ni, a takin kan kal khawp mai. Tin, tunah hian hemi Raw lian ching duh hi Hmunpui-ah mi 100 an rawn in report tawh a, Lengpui-ah mi 120, a vaiin mi 220 in Raw lian chin hi an thlang tawh a ni, chutiang chuan ruahman mek a ni a. Chumi tipuitling tur chuan Demand-ah te pawh khan kan rawn tarlang a, Pu Speaker, kan tui tlang bawk a, sawi ngai lovin min pass pui mai turin kan beisei a ni tih kha ka'n sawi duh a ni e, ka lawm e.

**S P E A K E R** : Pu Zodintluanga Ralte zawhna kha 'a thlangtu tu nge' tih kha chu Pu Zodintluanga Ralte tih leh Pu Mama tih a inang a ni, chutiang vel chu a ni ti raw. Starred Question No. 40-na zawt turin Dr. K. Pachhunga i lo sawm ang.

**Dr. K. PACHHUNGA** : Pu Speaker, ka lawm e. Zawhna-a ka kal hma in Pu Speaker, khawngaih takin member zahawm tak Pu Zodintluanga zawhna kha ka chhan tur ni lo mahse Board Vice Chairman ka nihna angin Board Committee in a chhang tih kha, variety pahnih kha maw.

Pu Speaker, ka zawhna chu Hon'ble Minister zahawm tak, Animal & Husbandry chhan atana ka zawhna chu –

- a) Lunglei South bial chhunga Vety Attendant Quarters cum Clinic a tlabal tawh hle mai a, sak that emaw repair tumna a awm em?
- b) A awm chuan eng hunah nge?
- c) Khawi hmunah te nge? tih kha ka zawhna a ni e.

**S P E A K E R** : A chhang turin a changtu Minister zahawm tak Dr. K. Beichhua i sawm ang.

**Dr. K. BEICHHUA, MINISTER** : Pu Speaker, ka lawm e. Kan member zahawm tak Dr. K. Pachhunga zawhna chhanna chu – Awm lo tih a ni. (b)-na chhanna pawh Nil, (c)-na chhanna pawh Nil a ni e.

**S P E A K E R** : A va tawi ve. Ngawi rawh u, Pu Biakzaua member zahawm tak hi a lo kalna a hla em mai a, i sawm hmasa phawt ang u.

**Pu H. BIAKZAUA** : Pu Speaker, ka lawm e. Sangau Vety Dispensary-ah Doctor a awm lo a, hun rei tak atangin. Sawlai saw border bul, ran lakluhna thin kawng khat a ni a. Chuvangin, hetah hian Doctor dah tumna a awm em? tih leh Bualpui 'Ng' ah sawn VFA a awm lo bawk a, sawlai pawh saw ran lakluhna foreign



lam atanga an kalpuina tho a ni a, Vawmbuk lam atangin a lo kal thin bawk a, a pawimawh khawp mai a, chu chu dah tumna a awm thei ang em? tih ka zawh belh bawk a. Tin, Lungtian-ah RAH Centre hawn tumna a awm em? tih ka zawt bawk a. Tin, Animal Check Post siam belh tumna a awm em? Ram pawn atanga Vawk lakluh khap hi khap chhunzawm a la ni em? tih Pu Speaker, ka zawh belh bawk a. Tin, Vawk lakluh lo awm ta se man an awm em? kha zawng kha ka zawh belhna a ni e.

**S P E A K E R** : Member zahawm tak Pu Ramthanmawia i lo sawm ang.

**Pu RAMTHANMAWIA** : Pu Speaker, ka lawm e. Hei, tunhnaiah Vaphai-ah Animal Check Post leh Vety Doctor min pek avangin kan Minister zahawm tak chungah lawmthu ka sawi a. Zawhna pakhatna – Khawbung Vety Dispensary-ah leh Khuangleng Vety Dispensary-ah hian Doctor min dahsak thei ang em? Khuangleng hi kan hriat angin Tiau lui kama awm kan ni a, ral lehlam Burma ram atangin rante a rawn lut reng a. Tin, chubakah 2013 hmalamah khan Doctor hi kan nei thin a, kum 2013 atang khan sawn chhuah a nih atangin vawiin thleng hian kan nei ta lo a. Tin, helai hi Sial vulhna hmunpui, Mini Satellite Centre a puan a nih ve tawh bawk avangin Khuangleng-ah hian Vety Doctor min dahsak leh thei ang em? tiin ka'n zawt a ni e.

**S P E A K E R** : Pu Vanlalhlana member zahawm tak sawm leh i la.

**Pu VANLALHLANA** : Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawh belh duh chu Selesih khi Vety hmun hulum tak leh lar tak a ni thin a. Tunah chuan khaw rauhsan ang mai a ni a. Vety Quarters zawng zawng te repair a ngai a. A hmun te khi tih hulum leh a ngai a. “Revive tharthawh leh tumna a awm em? Eng angin nge sorkarin ruahmanna a neih?”, tih kha ka zawh belh e.

**S P E A K E R** : Chhang turin changtu Minister zahawm tak Dr. K. Beichhua kan sawm e.

**Dr. K. BEICHHUA, MINISTER** : Pu Speaker, Member zahawm tak, Pu Biakzaua zawhna kha han chhang i la.

“Sangau Dispensary ah Doctor dah tumna awm em?”, tih kha, tunhnai khan South Vanlaiphai Doctor V.O, Sangau a dah a ni e. A chhan chu khilai tlang dungah khian Sangau khi khawpui ber a ni a. Mi sang chuang awmna a ni a. Chuvang

chuan, Sangauah V.O awm se, Sangau atangin South Vanlaiphai va kep mai se kan ti a ni.

“Bualpui Ng ah V.F.A dah tumna a awm em?”, tih hi, Pu Speaker, AH & Vety Department ah hian staff indaih loh a na khawp mai a. R.A.H Centre hi 103 lai kan nei a. Chutah chuan V.F.A 38 vel laiin kan indaih lo a. Chuvangin Bualpui NG ah hian tun dinhmunah chuan kan dah thei rih lo a nih pawhin sorkar lamah hma kan lo la zel ang a. Sorkar in V.F.A min pek hunah dah kan tum dawn nia.

Lungtian R.A.H Centre chungchang a rawn zawt bawk a. “Lungtian R.A.H Centre sa tur hian Work Order pawh kan tihchhuah sak tawh e”, tih kha ka hrilh e.

“Animal Check Post siam tumna a awm em?”, tih hi kan hriat angin nikum lam atang khan African Swine Fever hi China leh a chheh velah nasa takin a leng a. Chuvang chuan Mizoram lamah pawh theihtawp chhuahin hma kan la a, Vawk pul hri a lo len palh takin tiin kan department staff te chauh ni lovin, Home lam te, NGO lam te leh Assam Rifles lam thlengin theihtawp chhuahin min pui a. Hmalakna chak takin kan kalpui a. Tunah hian Vety Check Post panga (5) Work Order kan ti chhuak a. Chungte chu Bairabi, Vairengte, Vaphai, Hnahlan leh Thingsai ah te an ni.

Ram pawn lama vawk lak luh tih kha, Pu Speaker, nichin lama ka rawn sawi tawh ang khan PRRS leh African Swine Fever hi kan ramah outbreak a awm hlauh chuan kan ram mipuiin kan tuar nasa dawn tih kan hria a. Chuvang chuan Bangladesh, Myanmar leh North East State atang te hian vawk lak luh hi kan la khap reng a. Nikum Krismas dawnah khan mipui demand a sang si a tiin Central lam atanga farm tha tawh tak, an hriseh ngei a ni tih proved chu lak luh ni se tiin, Trade & Commerce Industries lam atang hian permit an lo pe a. Bangalore leh Punjab a mi te chu an hriseh tih an proved hnuin lak luh an ni a. Vairengte Check Gate ah kan lo check leh vek a ni. Chung ho erawh chu tunah hian permit kan la pe a ni.

“Thenawm ram atang chuan khap reng a la ni e”, tih kha ka chhanna a ni. Member zahawm tak, Pu Ramthanmawia zawhna, “Khawbung Vety Dispensary leh Khuangleng Doctor tunhmaa lo awm thin tunah awm ta lo hi dah tumna a awm em? tih a ni a. Pu Speaker, theih chu ni se Dispensary kan neih zawng zawng hi Doctor dah vek kan chak a. Tunah hian Dispensary pariat (8) ah lai indaihlohna avangin Doctor kan nei lo a ni. Chuvang chuan Khawbung leh Khuangleng a kan Doctor neih hi Laboratory lama thiam a lo ni bawk a, Aizawl Polyclinic ah hian attached in

kan la dah rih a. Sorkarin Doctor Recruitment te a ti chho zel turah ngai ila. Chumi hunah chuan dah kan tum dawn nia tih kha ka chhanna a ni e.

Member zahawm tak, Pu Vanlalhlana zawhna, “Selesih Vety Quarters revive thar thawh tumna a awm em?”, a tih kha, tun hnai hian hmalakna thar kan nei mek a. Boar Semen Station te, Artificial insemination te, vawk in leh ar in tichanglung turin tunah hian Department in hma a la mek e tih kha ka chhanna a ni.

**S P E A K E R :** Starred Question 41-na zawt turin member zahawm tak Pu Lalduhoma i sawm ang.

**Pu LALDUHOMA :** Pu Speaker, Home Department changtu Minister zahawm tak chhan atan, Zawhna –

- a) Ministry of Home Affairs lehkha No. F. 14011/55/09-F-VI dt. 23.11.2019 leh No. 24013/29/Misc/2017-csr III (10 dt. 8.8.2017 te hmanga Foreigners-te dap chhuak a, dan anga action la tura Central Sorkarin vawi hnih ngawt a rawn hriattirna hi Mizoram Sorkar hian a bawhzui em? a bawhzui chuan engtingge a bawh zui?
- b) Foreigner Tribunal hi din tumna a awm em?
- c) Sorkar hian Foreigner hnawtchhuak tura hmalak a tum em? tih a ni.

**S P E A K E R :** Chhang turin Home Minister zahawm tak Pu Lalchamliana kan sawm e.

**Pu LALCHAMLIANA, MINISTER :** Pu Speaker, Opposition Leader zahawm tak Pu Lalduhoma zawhna chhanna chu hetiang hi a ni e.

- a) Bawhzui e.

Ministry of Home Affairs atanga lehkha dawn bawhzuiin Mizoram sorkarin Bangladesh ramri depa awm district pathum (3), Lunglei, Lawngtlai leh Mamit ah te Special Task Force for Detection, Detention and Deportation of Illegal Bangladeshi Migrants a din a. Heng Task Force te lo thlawpa, hmalakna te ti chak turin Sub-Divisional Level Special Task Force a din bawk. Tin, Bangladesh ramri dep lova awm district dangah te chuan foreigner dap chhuah, man leh hnawh chhuah hna hi district Police te kutah dah a ni. Ministry of Home Affairs atanga foreigner man hnawhchhuah chungchanga lehkha dawn zawng zawng hi a kaihhnawih department office-ah te a tul anga bawhzui tura thawn chhuah a ni.

Tin, Mizoram luhka, entry and exit points hrang hranga duty te chu ministry of Home Affairs atanga thudawn te bawhzui a, hma la chhonzawm tura hriattir nghal an ni.

(b) Foreigner Tribunal hi tun dinhmunah chuan din tumna a awm lo.

(c) Foreigner dan ang thlapa Mizoram tlawh tura lo zin te chu an cham theih hun chhung tur bituk aia rei an awm loh nan Mizoram sorkarin a en zui thin a. Tin, dan lo anga foreigner lo lut te hnawhchhuah hi Mizoram sorkar hmalakna kal lai mek a ni. Pu Speaker, i phalnain kan han sawi belh hret ang a. A chhan chu zawh belhna hun a awm tawh loh hmel a. Sorkar record ah chuan 2018- 2020 inkarah khan Mizoram Police te hian.....

**S P E A K E R** : Kan zawhna leh chhanna hun a tawp a. A sawi laklawh lai chu zo rawh se aw. Kan remti em?

**Pu LALCHAMLIANA, MINISTER** : Foreigner dan lo anga lo lut hi 330 man an ni a, chung zinga mi 274 te chu trial emaw, trial lo pawhin deport let an ni a, a bang zawng te hi dan in ro a rel sak turin khuahkhirh mek an ni. Heng foreigner te hi a then chu Rohingya refugee an ni, a then chu Nepalese, a then chu Bangladeshi te pawh an ni. Lunglei-ah pakhat leh Mamit District-ah pahnih man chhuah an ni tawh a, thawn kir leh tawh an ni tih ka han sawi tel a ni e. Pu Speaker, ka lawm e.

**S P E A K E R** : Zawh belh tumna a nih hmel hle mai. Tunah chuan Laying of Papers ah kan kal ang a. Kan hriat leh kan puan tawh ang khan kan Chief Minister zahawm takin kan Deputy Chief Minister zahawm tak Pu Tawnluia a authorize a. Tunah kan Deputy Chief Minister hnen atangin ‘The Mizoram Public Procurement Rules, 2020 (Procurement of Goods, Works and Services ) Finance Department Government of Mizoram’ leh ‘The Mizoram (Election to Sinlung Hills Council) Rules,2019’ te hi House dawhkan-ah rawn lay se i lo sawm ang.

**Pu TAWNLUIA, DEPUTY CHIEF MINISTER** : Pu Speaker, i phalna in ‘The Mizoram Public Procurement Rules,2020 (Procurement of Goods, Works and Services) Finance Department, Government of Mizoram leh ‘The Mizoram (Election to Sinlung Hills Council) Rules,2019’ te hi House dawhkan ah ka rawn lay e.

**S P E A K E R :** A copy kha rawn sem rawh u le. In chang kim em? In chan kim chuan pahnhnaah kan kal ang a, Pu Lalruatkima, Minister zahawm tak House dawhkanah Paper lay turin kan sawm leh ang a:

- 1) The Mizoram (Land Revenue) (Second Amendment) Rules, 2019.
- 2) Correction of Reply to Assembly Starred Question No\*104 for 4<sup>th</sup> Session of Eighth Mizoram Legislative Assembly tih te hi House dawhkanah rawn lay se. I lo sawm ang.

**Pu LALRUATKIMA, MINISTER :** Pu Speaker, i phalna leh House remtihna in ‘The Mizoram (Land Revenue) (Second Amendment) Rules, 2019’ leh ‘Correction of Reply to Assembly Starred Question No\*104 for 4<sup>th</sup> Session of Eighth Mizoram Legislative Assembly’ tih chu he House dawhkanah hian ka rawn lay e.

**S P E A K E R :** A copy kan sem kim em? Kan chan kim chuan Financial Business ah kan kal ang a.

Dicussion and Voting on Supplementary Demands for the year 2019-2020 ani a. Supplementary demands for grants for the year 2019-2020 hi 19.2.2020 ah khan House-ah pharh a nih tawh kha, in hriat vek ka ring a. Tin, Supplementary Demand hi House-ah sawiho a ni vak ngai lo a, kan hriat tlan angin, amaherawhchu member ten hriatthiam lohte a awm a nih chuan chungte chu remti tlang turah pawh ngai ila. Tunah chuan Finance changtu Chief Minister in a authorize kan Deputy Chief Minister zahawm tak Pu Tawnlulia Supplementary Demand te House-a submit turin i lo sawm ang.

**Pu TAWNLUIA, DEPUTY CHIEF MINISTER :** Pu Speaker, i phalnain “The Mizoram Appropriation (Supplementary Demand for Grants 2019-2020) Bill, 2020” hi House-ah introduce ka rawn dil e.

**S P E A K E R :** Rawn submit se i lo sawm ang.

**Pu TAWNLUIA, DEPUTY CHIEF MINISTER :** Pu Speaker, on the recommendation of the Governor of Mizoram and with your permission Sir, I move ‘The Additional Grants for Demand No. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47 and 48 for ₹ 339812.71 only for meeting

expenses during 2019-2020 in respect of the following Departments. Details of the Supplementary Demands for Grants:

1)	Legislative Assembly lakh	₹	490.56
2)	Council of Ministers lakh	₹	79.34
3)	Law and Judicial	₹ 728.10	lakh
4)	Vigilance	₹ 52.92	lakh
5)	Land Revenue and Settlement lakh	₹	738.20
6)	Excise and Narcotics	₹ 215.67	lakh
7)	Excise & Narcotic lakh	₹	215.67
8)	Taxation nuai lakh	₹	276.32
9)	Finance nuai	₹ 38172.45	lakh
10)	Mizoram Public Service Commission lakh	₹	30.00
11)	Secretariat Administration lakh	₹	1176.51
12)	Parliamentary Affairs lakh	₹	21.21
13)	National Administrative Reforms	₹ 166.70	lakh
14)	Planning & Programme Implementation	₹ 1501.36	lakh
15)	General Administration	₹ 4177.68	lakh
16)	Home	₹13927.78	lakh
17)	Food, Civil Supplies & Consumer Affairs	₹ 4942.98	lakh

18)	Printing & Stationary	₹ 85.09	lakh
19)	Local Administration	₹ 463.08	lakh
20)	School Education	₹ 7699.73	lakh
21)	Higher & Technical Education	₹ 10442.66	lakh
22)	Sports & Youth Services	₹ 1796.35	lakh
23)	Art & Culture	₹ 483.60	lakh
24)	Health & Family Welfare	₹ 18453.05	lakh
25)	Public Health Engineering	₹ 15390.15	lakh
26)	Information & Public Relations	₹ 543.75	lakh
27)	District Council & Minority Affairs	₹ 6498.17	lakh
28)	<b>Labour, Employment, Skill Development &amp; Entrepreneurship</b>	₹ 586.62	lakh
29)	Social Welfare	₹ 14744.61	lakh
30)	Disaster Management & Rehabilitation	₹ 2481.54	lakh
31)	Agriculture nuai 3402.72, Horticulture	₹ 4538.50	lakh
32)	Land Resources Soil & Water Conservation	₹ 572.33	lakh
33)	Animal Husbandry & Veterinary	₹ 511.65	lakh
34)	Fisheries	₹ 1489.74	lakh
35)	Environment, Forests & Climate change	₹ 1206.89	lakh
36)	Co-operation nuai 149.43, Rural Development	₹ 15558.53	lakh
37)	Power & Electricity	₹ 32734.40	lakh
41)	Commerce & Industries	₹ 2031.90	lakh
42)	Sericulture	₹154.52	lakh
43)	Transport	₹ 853.39	lakh

44)	Tourism	₹ 415.59 lakh
45)	Public Works Department	₹17902.94 lakh
46)	Urban Development & Poverty Alleviation	₹ 1515.00 lakh
47)	Irrigation & Water Resources	₹ 622.20 lakh
48)	Information & Communication Technology	₹ 291.08 lakh

Total = ₹ **339812.71** a ni.

Hengte hi House zahawm tak hian min pass-sak turin ka rawn dil e.

**S P E A K E R** : Aw le, kan sawi tawh ang khan sawiho a ni vak ngai lova, amaherawhchu, hriatthiam loh zualpuite kan nei em, sawi duh kan awm em? Pu Ngunlianchunga a phar hmasain ka hria, sawi ang khan eng emaw hriatthiam loh zual ni se aw.

**Pu C. NGUNLIANCHUNGA** : Pu Speaker, Supplementary Demand hi sawiho a ni vak ngai lova, amaherawhchu, helaiah hian hriatthiam loh deuh ka'n neih chu Demand No.27-na District Council & Minority Affairs-ah hian nikum lamah khan Grand-in-aid Non-salary-ah Lai Autonomous District Council-ah hian GIA atangin cheng nuai 50 pek belh a ni a. Tin, Under State Finance Commission Award atangin nuai 50 pek belh an ni a. Chutih rual chuan GIA – CADC Chakma Autonomous District Council-ah hian nuai 500 ngawt pek belh an ni a, tin, Mara Autonomous District Council-ah hian cheng khatmah pek belh an ni ve lova, helai hi enge maw a awmzia le? MNF sorkarna Chakma District Council-ah a ding a, chumi avanga pek bik chu nge an nih? tih lai kha ka'n zawt duh a.

Tin, a pahnihna RKVY ah hian tunhma sorkar lo kal tawh District Council pathumte population tam dan indawtin 7:9:11 ratio hi an hmang thin a, a percent-ah hian, tun tum sorkar tharah hian khatiang kha ni lovin a lang tlat mai a RKVY-ah hian. LADC hian Grant for creation of capital asset tihah hian cheng nuai 16,96,000 pek a ni a, MADC-ah nuai 14,73,000 pek a ni a. Chakma Autonomous District Council-ah hian nuai 13,39,000 a ni a. Helai sem dan hi 7:9:11 ratio kha hman a ni ta lo em ni? District Council-a pawisa pek dan hi. Point pahnih ka zawt a nih chu.

Pakhatnaah chuan engah nge District Council theuh theuh si, Chakma-ah 500 an pek a, MADC-ah cheng khatmah an pek ve loh, tih lai kha ka'n zawt duh a ni e.



**Pu LALDUHOMA :** Pu Speaker, Supplementary Demand kan discuss ngailo tih hi kan convention mai nge, Dan leh hrai lamah a chuang tih hriat chian deuhte pawh a thain ka hria a. Nikumah Budget kan pass a, vaibelchhe singkhat pawh a tling lo va. Heta kan sawiho miah loh, kan pass miah loh vaibelchhe 3398 Legislature-in kan hriatpui miah loh sorkarin a lo hmang a, a tam lulai deuh hlek a ni. Hengte hi chu thui lutuk lo hi chu discuss thin ila. Tu pawh lo sorkar sela kan thatna tur a nih ka ring a. Heta Demand for Grants tlai dar 8 thleng thlenga kan discuss-a kan pass bak piah lama heti zat zat sorkarin sum a lo hmang hi Capital Head ami chu ka hrethiam, sanction lo kal tlai pawh ka hrethiam. Department pakhtah nuai sing chuang chuang kan pass bak an hmang erawh hi chu a sik seng lo a ni. Hetiang hi chuan kan Financial management hi a that theih ka ring lo va, tuna kan sorkarte ka dem bikna pawh ni chuang lovin, a kalphung hrim hrimah House in kan pass pui loh duh tawka pawisa kan pass bak hmana, sawihona awm lova kan pass liam mai zel dawn a nih chuan sorkar hi a inthlah dul ang, a fimkhur ngai lo ang, tih hi ka ring a. Chuvang chuan tunhnuah chuan hei hi danin a phuar hle a nih loh chuan rei vak lote chu discuss tawh thin ila, kan ram tan a hlawk ang tih hi ka sawi duh a ni.

**S P E A K E R :** Member zahawm takte sawi ang khan kan hriat tlan a ni a, 1972-a he House a lo awm atang khan, sawiho lovin kan la kal chho vek mai a nia, Dan leh dunte chu kan thlir chho zel dawn nia. Le, kan Dy.Chief Minister zahawm tak Pu Tawnluia a theih ang angte han sawi se, a harsat leh a changtu dik tak a nih loh kha, kan hriat kha hrechiang zel bawh ila, i lo sawm ang.

**Pu TAWNLUIA, DY. CHIEF MINISTER :** Pu Speaker, Supplementary Demand hi tun financial year kum kal mek a mi belhchhahna tur ang zawngin sawi ila, a dik a. Tuna kan member zahawm tak Serchhip bialtu ina a rawn sawi ang khan heng sum hmanna hi Demand bu ah hian a chuang vek a ni.

Budget dang a ang lova, han en ila, tunah pawh khan kha Lawngtlai 'N' bialtu pawh khan a rawn tick nghauh nghauh mai a. Chuvangin hemi hi chu ruahman sa, a thente pheih hi chu a hmaa awm lo han dah belh te, a then te chu a hmaa awm han siksawina te a ni a. Chuvang chuan Supplementary Demand han tih hian pawisa central atanga lo kal hi a tlai deuh te, a hma deuhte a awm avangin financial year tawp hma hian hman theih tura House hian kan ngaihtuaha kan vote hi a ngai thin a ni. Vawiinah hian Supplementary Demand for the year 2019-2020 a pawisa lokalna hrang hrang hi chu Centrally Sponsored Scheme (CSS) te, North

Eastern Area (NEA) kan tih atang te, non-lapsable NLCPR atang te in a ni a, kan sum hmuh kha avaiin cheng vaibelchhe 1575.96 ni a. Tin, externally aided project leh NABARD atanga kan hmuh kha crore 775.83 a ni a. Tin, States own fund atanga kan hmuh, kan inrelbawlina hmun hrang hrang atana sum pek belh bakah, sum a hlawma dah sa han siam rem na kha crore 1622.37 a ni a. Tichuan, vawiina Supplementary Demand kan han put luh tak a hi chu a vaiin crore 3474.16 a ni a. Amaherawhchu, heta House-a vote ngai lo charged hi crore 76.03 a awm a. Tichuan vawiina House ina min pass pui tura kan put luh chu cheng vaibelchhe 3,398.13 hi a ni a.

Chuan, vawiinah hian kan Budget pangngai kal mek, tun March thla tawpa zo tur, kan pass tawh sa baka pawisa lo awm belh/hmuh belhna kan hmanna tur, ruahman ang hian min pass pui mai tur rawn dilna a ni a. Tin, nakin zelah supplementary Demand hi hetiang a sawiho ni thin se tih kha chu Pu Speaker, House-ina a tihdan phung pangngai kha kan thlak dawn a nih chuan lungrual taka General Purpose Committee ah te pawh la sawi ni se a thain ka ring a.

Tin, helaia Lawngtlai West bialtu member zahawm takin a rawn zawh kha, MADC hian an indaih lohna sorkarah an rawn thlen a, Chief Minister remtihnaa pek a ni a, CADC pawh kha. Chutiang chuan a dang te hian an dil ve lo nge, CM a awm rih loh avangin ka chhang thei lova. Tin, RGDA hi Agriculture Department remruatna anga sem a ni a. Hetah Finance in an approved kha chu a formality a ni mai a. Agriculture Department in RKVY an rawn siam sa anga tih a ni e, tih kha kan chhanna ni se langin.

Tichuan, Pu Speaker, nichina chip chiara ka rawn sawi tawh kha, a tawi zawngin a figure hian sawi tawh mai ila, vawiin nia Supplementary Demands for Grants 2019-2020 atana pawisa ₹ 33,9,812.71 hi House-in min pass sak turin ka rawn dil a ni e.

**S P E A K E R :** Tunah chuan kan Deputy Chief Minister zahawm tak Pu Tawnluia'n Supplementary Demands for Grants, 2019-20, a department zawng zawng kan sawi tawh lo ang a, (Dy. Speaker duh dan a ngaihthlak that leh ni se a 48 te hi kan belh khawm ang a) ₹ 3,39,812.71 chu House pawmpui turin a rawn dil a. Remti apiangin 'remti' ti rawh u le (Helaiah hi chuan ₹ 3,39,81,371 a ni tlat a) Kha kha chu patent error ah ngai ila, nakina siamrem turah. Tunah pass kan remti em, rem tilo kan awm lo maw?

Tunah chuan Supplementary Demands for Grants 2019-20-a hman tur ₹ 339812.71 chu House in lungual takin a passed ta a ni.

**Pu TAWNLUIA, DEPUTY CHIEF MINISTER :** Ka lawm e.

**S P E A K E R :** Aw le, tunah chuan tuna kan sawi lai mek te leh charge te hman theihna tak tak tur kha kan Deputy Chief Minister zahawm tak bawkin a rawn sawi leh ang a. The Mizoram Appropriation (Supplementary Demands for Grants 2019-2020) Bill, 2020 hi House-a introduce phalna rawn dil turin i lo sawm ang.

**Pu TAWNLUIA, DEPUTY CHIEF MINISTER :** Pu Speaker, Demands for Grants on the Budget for the year 2020-2021 hi wawiinah hian House in a tul ang a sawihona nei turin ka rawn chhawp e.

**S P E A K E R :** Tunah chuan Deputy Chief Minister zahawm tak , “The Mizoram Appropriation (Supplementary Demand for Grants 2019-2020) Bill, 2020” House-a introduced tak kha move tur leh pass rawn dil nghal turin i lo sawm ang.

**Pu TAWNLUIA, DEPUTY CHIEF MINISTER :** Pu Speaker, ka lawm e. Nichinah khan a tlangpui a kalphung te kan sawi tawh a, chuvangin sawi zui pawh a ngai tawhin ka ring lo a ni. Tichuan, Pu Speaker “The Mizoram Appropriation (Supplementary Demand for Grants 2019-2020) Bill 2020 hi he House zahawm tak hian min pass sak turin ka rawn ngen e.

**S P E A K E R :** Tunah chuan “The Mizoram Appropriation (Supplementary Demand for Grants 2019-2020) Bill 2020 hi pass ‘remti’ ti apiangin remti ti rawh u le, remtilo in awm em? Remti lo in awm chuan remti lo ti ula. Kan sawi tawh ang khan “The Mizoram Appropriation (Supplementary Demand for Grants 2019-2020) Bill 2020” Bill chu lungual takin House -in a passed ta ni.

Tunah chun financial business ah kan kal tawh ang a, kan kal leh na turah hian, kan Chief Minister zahawm tak leh Finance Department changtu ni bawk Pu Zoramthanga a awm loh thu kan sawi tawh kha, sawi lan zel a tul a. Ani khan 19<sup>th</sup> Feb-ah khan House-ah a rawn pharh a “Dilute Budget for the year 2020-2021 with allied papers” ah khan general discussion kan nei ang a. Tichuan wawiin leh naktukah sawihona chu kan nei dawn a ni.

Aw le, sawina hun atan minute 12 kan inpe ang a, tunge sawi hmasa ber ang. Aw le, member zahawm tak Pu K.T.Rokhaw i lo sawm ang.

**Pu K.T. ROKHAW** : Pu Speaker, ka lawm e. Budget 2020-2021 general discussion neihna turah thusawina hun min pek avangin ka lawm hle a ni.

Vawiin a kan Chief Minister ber a awm lo hi pawl ka ti khawp mai a. He budget hi ka han zir a, mizo mipuite tan lawmna tur a awm hian ka hre lova. Ka hmuh danah chuan lungaihna budget niin ka hria Pu Speaker. A chhan Revenue Tax hi nasa taka tihsan a ni a, 15.34% a tihsan a ni a. Tin, Non-Tax Revenue hi 26.95 % a tihsan a ni, hemi revenue ah hian a bikin electric bill phei hi chuan 30% a tihpun a ni , tui bill hi 10% a tihpun a ni. Ka ngaihtuah a kum hnih kal taa electric bill-a 250 chawi thin khan tunah chuan 1000 a ni tawh a ni. Tin, tax dang pawh tihpun deuh vek a ni dawn a, mizo mipui tan chuan lawmna tur pakhatmah a awm lo a ni. He budget hi chu lungaihna budget a ni mai hian ka hria a ni.

Tin, SEDP hi sorkar flagship programme a ni a, kum 2019-2020 ah khan vbc 750 dah a ni a. Kumin ah chuan vbc 900 vel dah turah ka lo ring a, a chhan chu sorkar flagship programme a nih avangin. Kuminah kan han en a, vbc 513 chauh dah a ni. Nikum aia a tlemna chu vbc 237 in a tlem zawk ta a ni. Chuvangin sorkar hian a flagship programme a ngai pawimawh tawk lo a ni tih hi a lang Chiang hle in ka hria. Tin, ACDP nuai thum chhungkaw tina sem tur tih kha an sawi a ni. Chumi avanga vawiin niah MNF chak taka sorkarna siam thei hi an ni. Mahse he budget ah hian nuai thum sem tur hi a awm lo reng reng a ni.

Tin, hei Aizawl te chu traffic a jam reng a, kan CM in kawngchhawng kan siam dawn a ni a tih khan mizo mipuite an lawm em em mai a ni. MNF sorkar tan tirh khan Delhi lam atangin Architech te lokal in PWD Minister te nen khan an enin ka hria a. Kum khat a liam tawh a, engmah hmalakna a awm lova kawngchhawng tan hian cheng khat mah budget ah hian dah a ni lo a ni.

Tin, Mau chinna tur project dah a ni lo bawk a ni. Kan Chief Minister in a ngaihpawimawh teh lul nen. Budget a cheng khatmah dah a ni lo atang hian, flagship programme SEDP hi sorkar hian a ngaihpawimawh tawk lo a ni.

Tin, Revenue expenditure hi sorkar hmalakna kal mek leh sorkar inrelbawlina a ni a, hetah hian vbc 9021.85 dah a ni a. Hei hi a budget pum atanga a percent a chhut chuan 84.20% a ni a, a tam hle a ni.

Tin, capital expenditure hi development work thawhna tur a ni mai a, sorkarin hma thar a lakna tur te, hmasawna ruhrel dinna tur te a ni a. Hemi atan hian vaibelchhia 1693.15 dah a ni, chu chu a percent a chhut chuan 15.80% a ni. Chuvangin development hnathawhna tur hi a tlem em em ta a ni. Mizoram budget 15.80% chiah hi Mizoram development hnathawhna tura sorkarin a neih chu a ni. Nikum khan he capital expenditure atan hian vaibelchhia 21 capital expenditure atan hian a awm a ni. Mahse tun tumah hian capital expenditure atan hian vaibelchhia 15.80% chiah a ni ta a ni. Chumi awmzia chu district thar pathum siam belh a ni a, tin, chumi bakah Board 14 lai din a ni a, chumiah chuan he capital expenditure hi hman loh theih loh a ni a, chuvang chuan he development pawisa vaibelchhia 15.80 hi a beitham hle a ni tih ka sawi duh a.

Tin, point palinaah chuan, sectoral allocation hi general service sector-ah 38.1% dah a ni a, social service sector-ah 34.15% dah a ni a, economic service sector-ah 26% chiah dah a ni ta a ni. Kan ramin hmasawna tur tam tak a neih laia kan sorkarin economic sector-ah a tlem ber a dah mai hi a mak ka ti a. Hetiang a nih chuan he sorkar, he state hian hmasawna lam a ngai pawimawh tawk lo a ni tih chiang takin a lang a ni.

Tin , panganaah chuan, annual financial statement-ah khan, nikum budget estimate opening balance kha vaibelchhia 320.57 tura estimate a ni a. Revised estimate- ah chuan vaibelchhia 1216.77 a ni. Hemi hi congress sorkar sum hman dan te nen a nih avangin a tam viau mai. Tunkumah erawh chuan opening balance-ah minus-in vaibelchhia 594.73 a ni dawn a, nikum budget estimate-ah khan Revenue Surplus vaibelchhia 1443.47 tura chhut kha a ni a. Mahse, surplus chu a surplus ta lova, kan deficit ta zawk a ni. Chuvang chuan revenue deficit kan nei ta a ni. Vawiinah hian revenue deficit neih hi thil zahthlak tak a ni a, revenue surplus neih hram hram tur a nih laiin kan deficit-na hi a tam hle a ni. Chuvangin kan sorkar hian plan fel nei lova thil tih hi a lo ngah viau a niang tih te min ngaihtuhtir a ni. Chuvangin revenue expenditure estimate bakah hlau lo tur hian kan sorkar hi a fimkhur a ngai viauin ka hria.

Kumin 2020 – 2021 ah hian budget estimate-ah chuan vaibelchhia 763.11 zet surplus nei tura dah a ni, hei hi kan chhut sual leh ka ring a. Tichuan, kan revenue hi surplus lovin kan deficit leh mai ang tih hi a hlauhawm hlein ka hria. Chuvang chuan hei hi chu hunin a hril turah ngai ila.

Tin, paruknaah chuan Pu Speaker, district council pathum, Lai, Mara, Chakma te, kum kal lai mek ruahmanna zat aia tam nuai 4999.62, chu chu a percent a chhutin 12.47% lai punga pek an ni hi a lawmawm ka ti a, kan district council hotute pawh an lawm ngei ka ring a ni.

Helai hi Pu Speaker, ka sawi duh chu, tunah chuan district council fund kan pek dan hi salary head leh non-salary head a pek a ni tawp mai a ni. Tichuan, non-salary head a pawisa kan pek kha salary atan a hman theih loh a, salary atana kan pek kha non-salary ah a hman theih loh a ni. Chuvang chuan he district council pathum hi hetiang chhut chuan 93% hi salary head-ah kan pe a ni, 7% hi development, hnathawhna tura pek kan ni. Chuvang chuan, district council-in sorkar hna ruak tam tak an lo nei a, chutah chuan hna ruak hnawhkhahna tur khan a pawimawh zual te an lo la ve thin a ni. Tichuan, salary head a an hlawh tur a awm kha chuan hna ruak an hnawhkhah kha an tihualna a awmin ka hre lo. A chhan chu salary head a pawisa an neih na na na kha chuan Sorkar hna ruak kha an la thei a ni tih lai kha ka sawi duh a ni. Chuvang chuan helaia district council chu hna an la vak vak a ti a kan sawisel vak vak thin hi salary head a 93% kan dah a pawisa kan neih tho kha chuan hna ruak tihkhah kha a pawina a awmlo tih lai kha ka sawi duh a ni.

Tin, Pu Speaker, unemployment hi India ram pumpuia an buaipui ber a ni tawh a, kan ram pawh hi a bang bik chuang hauh lova, Employment lam hawia he budget-ah hian pawisa pakhatmah dah a ni lova, hei hi pawika ti hle mai a. Employment lam tawi deuh a scheme hi tun atang chuan uar zel ta ila a pawimawh ka ti a.

Tin, Pu Speaker, he budget a lawmawm, tha ka tih deuh deuh ka'n sawi leh ang a. He budget a lawmawm ka tih em em te chu, Rural Local Body Grant, V/C te chan tur vaibelchhia 93 pek kan ni hi lawmawm ka ti a. Tin, Urban Local Body Grant, vaibelchhia 45 pek kan ni hi a lawmawm ka ti a. Tin, chumi chauh ni lovin, State Disaster Respond Fund vaibelchhia 52 pek kan ni hi a ropui ka ti. Chuvangin SEDP pawisa hman dan turah awmze nei taka heng

kan sum, tuna pathum karawn sawi te hi uluk taka, awmze nei taka hman ni thei sela a lawmawm khawpin ka hria.

Tin, Pu Speaker, a tawpnaah chuan, vehicle out source sorkarin policy a neih hi tha ka ti khawp mai a. A chhhan chu Sorkar policy mumal tak a niin ka hria a. Motor thar lei vak vak tawh lova, hire a nih chuan a tulnaah chauh hire a ni ang a, Driver leh POL te, motor siamnate a ngai tawh dawn lova, chungte chu kan save thei dawn a. Traffic a jam deuh reng mai a, chuvang chuan PAHOSS kan han neihte hian traffic jamte hi a ti ziawm dawn a, hengte hi tha ka ti a. Chumi vang chuan he budget hi a tlangpui a thatna laite te chu awm mahsela, mipui hnen atanga chhiah tam tak kan lak dawn avang hian mipui tan chuan a tha lo a ni, Pu Speaker, ka lawm e.

**S P E A K E R :** Member zahawm tak Pu Zothantluanga sawm ang le.

**Pu ZOTHANTLUANGA :** Pu Speaker, ka lawm e. Pu Speaker, vawiin ah hei budget sawihona, general discussion hun tha tak mai kan nei a, tun hma a tih ngai loh budget session March thla tawp thlenga, sawrkar kum tawp thlenga kan neih thin sawrkar hnathawkte leh hnathawktute buai leh hnawhsarum taka kan tihna thin, kuminah kan House Leader zahawm tak huaisenna vanga financial year tawp hma a thla khat lai maia budget session kan han nei hma thei hi a ropui ka ti a, a lawmawm ka ti.

Financial year tawp thlenga kan neih thin avang hian mipuiten kan sawrkar hnathawkte leh kan officer liante, sum leh pai tih chingpen na kawngah te an puh fo thin a. Chutiang awm lo a, hma taka budget puitling kan han nei mai tur hi mi zawng zawng tan a lawmawm ka ti a. Tichuan hnawhsarum taka sawrkar sum leh pai buaipui ngai ta lo tur hi thil thar, bung thar, kan tih fo atana thil tha tak niin ka hria a. Budget hi a tha leh tha lo thlirna chu a awm teh meuh mai a, amaherawhchu chutih lai chuan a chhe ber emaw a tha ber emaw hi sawi a harsa hle in ka hria a. Khawvel ram hausa America kan han tihah te pawh hian sum indaih lohna, deficit budget awm, present te pawh a lo ni ve fo a. Kan hriat theuh angin khawvel economyah harsatna a thleng a tunah hian, chu chuan India ram a thlenga, chu chuan India ram pawh min nghawng a, chutih rual rualin keini State tenau revenue tha leh sum lakluhna mumal tak nei lo te phe chu min han nghawng ve lo thei lo a ni tih a lang a. Hemi tih thatna tur atan hian mipuite phurrit siamin chhiah sang zawkte, chhiah tam zawkte han la ila, Pu Speaker, i veilama mite bengchhen turzia te, an

dodal nasat tur zia te, a hriat reng a. Chutih laia harsatna India ram leh khawvel economy in a tawh laia kan budget a lo sang vak lo pawh hi a hriatthiamawm hlein ka hria a. Chutianga harsatna awm laia a hma a member zahawm takin a sawi ang khan sawrkar in sum renchemna tur programme, Mizoram motor vehicle outsourcing policy 2019 an siam a. Tichuan kan sum leh pai khawralna tur tam tak a save zawnga kan sawrkar an kal ngamte hi a ropui a.

Ni e, motor man tam tak tak kan lei a, chu chuan fuel, a tui a lo mamawh a. Tin, a chhiat changin a siamna workshop man te a lo ngai a. Tin, driver leh spare parts man te a lo ngai a, tiang chuan tam tak expenditure a kal thin a. He Mizoram motor outsourcing policy hian nasa takin min pui dawn a ni tih a hriat a. Tin, chubakah kan House leader zahawm tak Finance Ministerin a sawi ang khan, thil dangah pawh motorah mai ni lo in sawrkarin a enkawla hlohna ni si, private in an enkawla hlawkna ni thei si ah te pawh privatization te pawh a kal chho zel dawn niin a hriat a. Tin, 15<sup>th</sup> Finance Commission in ruahmanna a siam hi chhe lutuk lo mahsela sawrkar laipui hian kan budget hi chutiang ang lo deuh hleka min pek a, tihniamsak min tum niin a lang a. Amaherawhchu chutihlai chuan 15<sup>th</sup> Finance Commission in Mizoram tan a ruahman kha tha lutuk lo mahsela, 14<sup>th</sup> Finance Commission in sawrkarin State te tana sum a ruahman thin a kha a lo pung ta a, a tirah chuan State 11 in kan insem thin kha a hnu ah State 7 ah nikum lamahte sem a lo ni a. Kumin ah erawh chuan State 14 laia sem a lo ngaih tak avang khan a hniam nachhan hi a awm lo thei lo bawk a.

Tin, chutihlaia tha tak mai chu ka hmaa member zahawm takin a sawi ang khan, Rural Local Body Grant kan tih, thingtlangte hmasawna tur, VC te kaltlanga hnathawhna tur kum kal lai a cheng khat mah a awm loh laia vawiin ni a kan budgeta 93 vaibelchhe lai mai dah a nite hi thingtlangte tan a lawmawmin ka hria a. Tin, chutihrualin Urban Local Body Grant ah kum hluiah ₹ 37 crores chauh a awm laia vawiin ni a kan budget a ₹ 45 crores lai maia tihsan a lo ni te hi khawpui tana hmasawna, kan local council ten kan khawtlang, kan ram, kan veng theuh te hmasawna tur a lo awm belh chhote hi a ropui ka ti em em a ni.

Tin, mipui mimir, mirethei phurrit siam belh silo a, chhiah khawn dan felfai zawk, efficient tax collection system kan kalpui tak avanga kum hluia kan State owned revenue za zelah 28 % theuh maia a lo pung tur te hi Mizoram tan chuan thil tha tak niin a lang a. Tin, mipuite tana kan sum thawhchhuah hi, renchem tak, a tul anga kan hman chuan budget hi a tam lamah ni lo in, a hman dan dik lamah kan kal



chuan, chu chuan nasa takin min chhawk ang tih a rin theih a. Tin, thil hlauhawm leh tak mai dang pakhat chu State leib, nikum ah khan kan thawhchhuah Gross State Domestic Product, GSDP atanga chhuta za zela 29.25 % a nih laiin kumin kumtharah erawh chuan 27.85 ah a lo tlahniam ta te hi kan hmasawna pakhat niin ka hria a.

Tin, Pu Speaker, heng bakah hian heti chung a sum leh pai, khawvel economy a harsatna a tawk chung chung pawh a kan sawrkar in a flagship programme atana ₹ 513 crores lai mai a serh hrang thei te hi a lawmawm leh zual ka ti a. Tin, chubakah Autonomous District Council 3 te tana kum danga an la tih ngai reng reng loh sang tak ₹ 451 crores lai mai ruahman a nih piah lamah, Chhinlung Hill Council tana ₹ 585 lakhs lai mai serh hran an ni te. Tin, Sialkal Range Development Council tana ₹ 200 lakhs chuang lai mai ruahman an ni te hi kan sawrkarin thingtlang kilkhawr zawkte leh development a harsatna tawk zawk te tana a thil tih hi a ropui a.

Tin, HPC'D' te nena sorkar hmasa hunlaia inremna lo awm, kan sorkarin kan hunlaia kan tih a ni lo ve ti lo va sorkar hmasa thiltih thatte an zawm chhoa an ngai pawimawh chho zel a. Sorkar hmasa policy pawh nisela thil tha a nih chuan he sorkar budget atang hian thil tha chhawm nun zel duh na te, thil tha a kal zel duh na kan han nei te hi a ropui a. Kan budget siamtu, House leader Pu Zoramthanga hi hemi chungchangah hian chawimawi a ngai hle in ka hria a.

Tin, kan hria a, sorkar hmasa kum 10 lai chhung mai khan Zoram dung leh vangah kan kalkawngte a chhe em em a. Tichuan, khawtlang kan hnatlang a, motor kan nam a, zin vei vah hrehawm khawpin kan kawng a chhia a. Tuna sorkar hi December 2018 tawpah swearing-in te la in an tan a. Tichuan, reilo teah krismas, kum thar a lo ni a. Krismas, kum thar zawhah chuan hna an han thawk a, eng emaw chen an han thawk chauh a, Parliament election a lo awm leh a. Chu chuan model code of conduct avangin eng emaw chen kha a lo break leh a. Chuvang chuan, wawiina kan ministry chak tak, a pumpuiah chuan kum chanve awrh emaw hnathawhna hun an la neih chhunga an hnathawh kawng hrang hrangte Zoram dung leh vanga kan kawngte a lo dum ta hlurh mai te, kan zin hun chhung darkar lo tawi ta te Pu Speaker, mipuiten an hria a, an lawmin ka hria a. Pu Speaker, tawi te point laklawh deuh ka nei a. PWD Road Fund Board kutah kawngpui enkawlna tur atana crore 40 lai mai a han dah te leh chumi tanpuina tur leh PWD ten kawng danga an hman theihna tur sum leh pai ruahmanna an awm belhte hi a ropui a.

Kan budget hi sawiselbo chu a ni lo tawp mai, sawisel tur pawh tam tak a awm ang. Mahse sum reng reng hi a hmuh tam aiin a hman dan thiam a pawimawhin ka hria a. Chuvang chuan, he sorkar ram neitu satliah mai ni lo, mikhual sorkar ang ni lo va, neitu nihna thinlung putu sorkarin a budget ruahman hi a him a, mipui hmasawna leh changkanna tur atana han hmang a nih chuan he ramah hian hmasawna chak takin a lo thleng ang tih i lo nghak ila, i lo en ang u. Chutiang tur chuan i beisei ang u tih kha ka sawi duh a ni e, Pu Speaker, ka lawm e.

**S P E A K E R** : Tunge sawi leh ang? Sawi tur in zawn chhung hi a rei riau mai, hun a kal riau a nia. Kan wind-up tir mai dawn em ni? Pu F. Lalnunmawia.

**Dr. F.LALNUNMAWIA** : Pu Speaker, ka lawm e. Chief Minister zahawm takin kum 2020 leh 2021 Financial Year chhung atana budget a rawn pharh kan sawiho naah hian lawmna tur tam tak awmin ka hria a. Theihtawpin kan zir ve a MNF party-in party anga election kan hmachhawn dawn laia policy leh election manifesto kan tlangzarh leh kan han puanchhuah, khami zulzuia hlawhtlinna kan neih theihna tura thil tam tak he budget-ah tarlan leh ruahmanna siam a rawn ni ta hi lawmawm hle in ka hria a ni.

Pu Speaker, chung zingah chuan Mizoram kan kalphung hi sorkar kum tawpah nasa taka sum hman bangte hman tum a hnawhsarum taka hmalak a ni thin a. Chumi tihbona kawng khat atan chuan he budget session kum dang aia hma zawk a tun ang February-ah kan han nei thei ta hi lawmawm hlein ka hria a. Hei hi a party ang pawh a kan policy a kan dah tihlawhtlinna tha tak mai a niin ka hria a, a lawmawm hlein ka hria a ni. He budget session kum dang aia kan neih hma hian sum hnawhsarum taka hman tula kha tunah hian awmze nei zawk a hman a nih theih nan min puih ngei pawh ka beisei a ni.

Chief Minister zahawm tak leh House Leader, Finance Minister ni bawh in budget a pharhah khan amah pawh khan a sawi a. Kan budget hi duhthusam ang diak diak chu a ni lo a, chutihrualin theihtawp kan chhuah a ni tih kha a sawi a. Tarlan ang khan, ni e, kan budget hi sum leh pai dinhmun, India Central sum leh pai dinhmun harsat chhoh lai te pawh a nih avangte pawh a ni ang a kan duhthusam ang diak diak ang ni lo mahse lawmna tur hi tam hle in ka hria a. Heng lawmna tur kan han hmuh zingah hian sorkar leiba nikum aia an hniam ringawt pawh hi lawmawm tak niin ka hria a. Nikumah khan GSDP atanga chhut in kan leiba kha 29.25% a ni a. Kuminah 27.85% - ah an tla thla ringawt pawh hi lawmna tur tham niin ka hria a. Kum 5 chhung han thlir let khan tun tuma a tlak hniamna hi a lawmawm hlein ka

hria a. 40% te an kai chiah lai kha chuan rilrute a lo hah leh thin a. Hetianga 27.85 a tih tlak a ni ta hi Finance Minister leh CM zahawm tak ruahmanna hi a lawmawm tak zetin ka hria a ni.

Tin, he budget a lo langah hian member zahawm tak ten an sawi ang khan Mizoram a V/C te hnathawhna tur Rural Local Body Grant-ah 15<sup>th</sup> Finance Commission in crore 93 zet mai an rawn dah hi lawmawm hle in ka hria a, SEDP-ah pawh kan ziah a ni a. Mizoram a V/C te leh Local Council te thuam chak tum a ni ang tiin election manifesto-ah te pawh kan lo dah tawh a. Khatiang zulzui khan he budget-ah hian V/C te leh Local Council te tan sum tam zawk dah a ni chho ta hi lawmawm hle in ka hria a. Nikum lama kan hmuh loh Rural Local Body Grant atan crore 93 zet mai dah an ni te leh Urban Local Body Grant atan nikuma 37 crore awm a kha 45-ah tih pun chhoh a ni ta te hi lawmawm takzetin ka hria a ni. Tichuan, Pu Speaker, heng Local Council leh V/C te hian awmze nei zawkin, chak zawkin hma an la ang a, hna an thawk thei ngei ang tih ka beisei a, an tan pawh a lawmawm hle in ka hria a.

Tin, SEDP-ah khan kan ngaih pawimawh em em chu Mizoramah hmasawna a rualkhai thei ang berin Mizoram pumah kalpui tur a ni ang tiin kan lo dah tawh bawk a. Tichuan, khami a hlawhtlinna atan khan kan hmuh ang hian Autonomous District Councils tan sum tam zawk dah a lo ni a. Kan budget atanga 112.47 lai mai nuai 4999.2 dah a ni ta te hi lawmawm hle in ka hria a. Autonomous District Councils tan thu lawmawm tak niah ka ngai a ni.

Tin, chu mai bakah Sinlung Hills Council-te leh Sialkal Range Development Council atan Nuai 785.83 lai mai dah a lo ni ta pawh hi an tan thu lawmawm niin ka hria. Mizoram-a a hmun kilkhawr zawk leh thingtlang hmun hla zawkte tih hmasawna tura he sawrkar in ngaihtuahna a seng a, fund an tana a hrang a an dah pung te hi lawmthu sawi tur tam tak awmin ka hria a ni.

Tin, chu mai bakah kan state disaster response fund atan nikuma kan hmuh ang khan ₹18 Crore a ni a, chuta tang chuan kuminah erawh chuan ₹47 crore lai mai kan hmu tur hi a lawmawm in a thlamuan thlak tak zetin ka hria a. Kan hriat angin furpui te a lo ni chho leh ang a. Kum danga kan tawn angin thli leh ruahpui vang ten chhiatna hrang hrang kan tawf fo a. Chumi atan chuan keini bialah ngei te pawh sawn nikum chhungte pawh khan thli leh ruahpui in a tihchhiat, in chung a lak te, in a chhem thluk te kan tawng a ni. Chutianga atan chuan sum kan mamawh em em a. Kuminah khami atana sum tam zawk, lei min avanga harsatna thleng thei te

chhawmdawl nan thawhna tur tam zawk a han hmu thei hi a lawmawm hlein ka hre bawk a ni.

Chuvang chuan heng avang te hian a bik takin lawmthu sawi ka duh a. Tin, kan nghahhlelh em em, a party ang pawh a Pu Speaker kan nghahhlelh chu Mizoram buai vanga harsatna tawk leh dinhmun phek te chhawmdawl hi kan nghakhlelh em em a. Chumi atan chuan sawrkar-in bul tan nan Pu Speaker, ka zo tep a, min lo hethiam lawk la, Nuai 500 lai mai anni ho tuamhlawmna atan bul tanna tur a dah hi lawmthu ka sawi duh bawk a ni.

Pu Speaker, kan sawrkar-ah hian revenue hi beisei aiin kan hmu tha tih kha kan CM budget pharhah hian a lo lang a, a bik takin lawmawm ka ti a. Kumin Financial Year kal lai mekah eng emaw zah kan hmu tawh a 100 a 85 zet mai kan hmu chho tawh a, a bak kan la beisei pawh hi tun last quarter-ah hian hmuh beisei a nih thu te a rawn tarlang a. Sorkar hmasa lamah zu zawrh avangin revenue tam tak chu sawrkar-in a hmu a, amaherawh chu he sawrkar hian khang kha a thlahlelh lo ngam a. Khang avanga sum hmu tur kha chan ngamin zu zawrhte tih tawp a ni a. Chuti chung pawh chuan sawrkar-in revenue thil dang atangin a beisei ang a'n hmu pha chho mek leh a hmu chho tur ni a lang hi a ropui hle in ka hria.

Pu Speaker, Mizoram mipui hian thil tha sawrkar-in a tih chuan chhiah leh tax pek hi an ui lo niin ka hria. Kohhran mite, NGO-te leh mipui nawlpui hi chuan zu vanga chhiah lak kha chan ngamin thil dang atanga chhiah lo pek te kha chu pung mahse an lungualna a niin ka hria. Chuvang chuan chhiah pawh hi a lo lut tha niin a lang a, he sawrkar lai tan pawh hian malsawmna niin ka hria a ni.

Pu Speaker, a tawp nan, kan sawrkar-in inrelbawlina hautak lutuk tih ziaawm nan ruahmanna a siam hi a lawmawm hle in ka hria. A party ang pawha kan policy-ah hian election-a kan manifesto-ah te pawh khan tarlan a ni a, 'Sawrkar inrelbawlina hautak lutuk thin tih tlem tum a ni ang' tih kha kan dah a. Chumi kawng atan chuan Mizoram vehicle outsourcing policy siam a ni ta hi a lawmawm hlein ka hria a. Motor leina hautak thin lutuk, kan hma ami in an sawi ang khan a lo tawp tawh ang a. Tah chuan sawrkar-in sum tam tak a save thei dawn a ni.

Chu mai piah lamah Mizoram-a hnathawh tur hrang hrang awmah te, mimal kuta hna pek outsourcing policy kalpui a nih tur thu kan budget-a lo lang hi Pu Speaker, a lawmawm hle in ka hria a. Hemi kawngah hian sawrkar hnathawk lo leh mahni kut-ke a din tum thalai tam tak an awm a ni- NGO ang te, firm ang te leh

consultancy firm ang te, society ang ten. Heng ho kutah hnathawh tur a theih ang ang a pek chhuah tum a nih thu kan budget speech atanga lo lang hi a lawmawm hlein ka hria. Heihi sawrkar hna thawk lo, thalai mahni kut-ke a ding tan te pawh thu lawmawm a tlingin ka hria a ni.

Awle, Pu Speaker, a tawp ber nan chuan hetiang a kan duhthusam thlap a ni lo chung pawh a budget tha tak mai kan CM zahawm tak leh kan Finance Minister ten an duang chhuak thei hi a lawmawm hle in ka hria a. Mipuite nghahhlelh SEDP-ah sum thahnem tak mai Nuai 500 zet dah a ni bawk a. Board hrang hrangten hemi hi peipungin mahni a project-te siam in fund tam zawk hai luh tumin hma an han la ang a. Kan state economy hi a bik takin thingtlang kuthnathawktu eizawna bul, hna nei lo leh dinhmun harsa a awmte tan pawh an dinhmun hi he sawrkar hnuaiah hian chawikanin a awm ngei ang tih hi ka ring a ni. Chuvang chuan he budget hi lawm taka pass tur niin ka ngai a ni. Chu chu Pu Speaker ka sawi theih tawk chu a ni e. Ka lawm e.

**S P E A K E R :** Tunge sawi leh ang? Pu Andrew H. Thangliana member zahawm tak kan sawm e.

**Pu ANDREW H. THANGLIANA :** Pu Speaker, ka lawm e. Kan CM in helai House-a a thut tirha a sawi ang deuh khan bo tak maiin kan han thu lut ve rawih a. Mizoram state budget kalhmang te kan han zir chawp chho ve nak nak a ni a. Tun tum chu ka han inbih ve deuh a, a thiam zawkte ka hanrawn a, eng emaw chu kan hrethiam chho ve tan a. Vawiina sawi ka duh chu kan CM budget Speech atangin a ni deuh tlangpui a, ka hmuh ve dan tawi te eng emaw han tarlan ve ka duh a. (**SPEAKER :** Chair kan han inthlak lawk ang e. Kan inthlak manah minute 1 chu kan belh sak ang che) (**Dy. SPEAKER :** Sawi tan nghal mai ang aw).

Budget 2020-2021 pharh takah khan Revenue & Settlement lamah han sawi hmasa ber ta ila. State sum tax revenue chhiah chi hrang hrang atanga kan sum hmuh state GST te, vehicle, land revenue etc., kan Home Minister hmalakna zara ILP rate han tihsan tak te, a bikin kum hnih atana a let tam taka state dang atanga rawn lutte ILP rate an ti sang te, chung zarah Budget estimate 15.34% in a pung tih kan hria a. Hei hi thil lawmawm tak niin ka hria a.

Chutih lai erawh chuan mipui mimal in an tawrh phah tur zawnga tax lak emaw tih pun erawh thil tha ber a niin ka ring lo a. Non-tax-ah pawh kum kal ta aiin 20.50% in a pung tih kan hmu bawk a. Heng mipuia tax kan la belh duh a thahnem

ngai leh zuala pe tura kan beisei a nih chuan an thawhchhuah te pawh tihsan dan kawng leh an thawhchhuah ve tur kan ngaihtuah a ngai hle dawn in ka hria a.

Tin, tax devolution, hemi han semzaina kawngah 15<sup>th</sup> Finance Commission in .56% kan chan ve tura a tih hi kan Finance Minister in a sawi angin hei hi thil lawmawm tak leh tha tawh thawkhat ang khan a rawn sawi a ni a. Helai hi chu ka va ching thui hman lova, a tha turah ka ngai a.

Pakhat leh chu grants-in-aid, post devolution revenue deficit grant leh special grant-ah crore 1968 atanga crore 748-a a tlahniam erawh hi chu a pawl ka ti takzet a. Nichin a kan ngaihthlak tawh ang khan State a an sem tur, State 7 atanga a let deuhthaw a an tihpun vang te pawh a nih ka ring a. Tin, central lamah sum dinhmun a tlahniam bawh a, kan dawn zat tur hi a hniam viau a rinawm bawh a kum danga kan dawn te ngaihtuahin.

Tin, Rural level Body Grant kan tih 93 crore kan han nei te, Urban level Body Grant 45 crore kan han neite hi a lawmawm ka ti a. Amaherawhchu, ka ngaihtuahna a rawn lang ve mai mai chu heng RLBG kan tih leh Urban level Body Grant-a kan sum dawn tur te hi a rualkhai thei zawnga sem anih ka beisei a. Helaiah kan Leader zahawm takin zan khat pawh kan hming kan la thlak ve ngai lova a tih khan ka ngaihtuahna a ti thui deuh a, ram roelna leh a kal phungah hian hmana a rilru ang kha a la put reng chuan party hmangaihna kha a la kalpui reng ang a; mipui lam ngaihtuah lo hian a tlinna party VC te, local council te a thuan deuh vak bik ang tihte kha ka hlauthawng a ni. Chu chu ka tarlang ve duh hrim hrim a, thlei bik neilo sawrkar, party sawrkar ni lo mipuite sawrkar hi kan mamawh takzet a ni tih kha ka han tarlang nawn ve leh duh a. Mizoram pumpui hmangaihna atanga rawn sawi chhuak ka ni a.

Tin, Centrally Sponsored Scheme kan tih te, Externally Aided Projects neuh neuh ah crore 2033.39 kum hmasa aia 130.77 crore-a a pung han hmuh hi a lawmawm a ti bawh a. NEC leh Welfare Grant-ah Central Road Transport te leh a dang dang atanga a punna kan han hmu hi thil lawmawm lamah ka ngai bawh a ni.

A pumpuiah erawh chuan kan Revenue receipt hi kum hmasa aia crore 62 chuang zetin a tlahniam tih erawh a lang a, helai hi enge maw chhan vang nichina kan han sawi tak te vang kha a ni ang a. Tin, kan hriatthiam ve tak chinah chuan Sector Allocation hi han en chuan General Service kan tih te; sawrkar lam atanga kan sum hman hi a lo tam em em mai a. Mipui tana pawisa dah, development a kal

tur 15% awrh kan nei hi a lungchhiatthlak angreng ka ti a. Hei hi engtin nge ni hma kan sawn ang? tihte rilruin a dap ve a. He development sum hi pung tam thei se la, a pumpui thu a GSDP han san hluai lampang ai pawn mipui kaihnawih tak tak leh development, infrastructure han dinna tur kha sawrkar hian tan a lak a ngaiin ka hria a. Chung chu ka han tarlang duh a.

Social service nghawng lamah hian kan sawrkar hian hmachhawp a nei tha ka ti a. Economic service lam hi kan tan hle a ngaiin ka hria a. Deficit kan han nei thin te han tikhiam nan te leh liability te pawh tihtlema a awm theihna tur a tuna kan sen tam deuh hi chu a ngai lehzualin ka hria a. Khang a mimal ang tak te leh keini ho in a kan lo sawi ve ang chi hmalakna te han sawi duah a rem lova, hunte a awm bawk lova.

Amaherawchu, thil langsar tak mai hetilaia kan sawrkar laipuiin a ngaihtuah em em mau chungchang lai bawk hi thil hote mah nisela, a ho han ti ila kan Chief Minister in a term hmasate pawha a lo tuipei em em thin kha han kalpui chhin sela ka duh thar leh angreng khawp mai a. Engemaw ti takin Youtube ah hian ka hmet chhuak a, thil nep angreng taka lang si, toothpick siam kha hmanah khan a sawi hluah tawhin ka hria a. Naupangte kan la ni a, ka lo ngaihtuah thui lem lova. Amaherawchu, sum tam tak tuna kan neih sa hian kan generate thei a ni tih hi a chiang reng mai a, a siam a lo hautak lo em em mai a, bamboo hmanga toothpick han tih hi. Keini family chuan kan hmang nasa a, ha te a tha hlawm lo bawk a. Hemi 20, 30 lek piece awm pawh hi cheng 5 man a lo ni mai a, kan hmang ral chak khawp mai a. Khang kha India population angah te research leh marketing lam ngaihtuahtu kha tha tak siam ila, hma han la chhin ila. Tuna mau thar han chah buai kual ngai lovin tuna resource kan neih sa hi hma han la chhin ila a tha in ka hria a. Mi tam tak tan employment bakah sum hi kan herchhuak thei mai lo maw tih kha ka rilruah a lang a, ka han sawi chhuak chak ve hrim hrim ani e.

Pu Deputy Speaker, khati zawng kha ka sawi theih chu a ni a. Kan budget hi a tha ka ti a, thahnemngaihna ka sawi piahlahmah ka pawmpui a ni e tih kha ka han tarlang a ni e. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER :** Minute li kan la nei a, dar 1 khi kan hun pangngai kan chawlh hun a ni a. Enge ni sawi thei kan awm em aw? Anih kan chawl mai dawn em ni? Anih leh kan chawl ang a dar 2:00-ah kan tan leh dawn nia.

**2:00 PM**

**DEPUTY SPEAKER:** Aw le, kan rorel kan tan leh tawh ang a. Chawhma lamah mi 4-in an sawi a. Tunah tunge han sawi leh ang le? kan hmanhmawh lo deuh em ni? Vawiin leh naktuk hi kan nei a, vawiin a kan intihthawl loh chuan naktukah kan tawt lutuk ang e. Pu C. Lalsawivunga i lo sawm ang u.

**Pu C. LALSAWIVUNGA :** Pu Dy. Speaker, ka lawm e. Nikumah khan ti tawh mai ilangin, Vote on account-in kan kal phawt a, a hnuah budget puitling kan nei a, kuminah hian la awm ngai lo budget February-ah kan sawiho a ni a, thil inthlak thleng danglam hmuh tur a awm a. Tin, chutih rual chuan Fifteenth Finance Commission hian kan sum hmuh dan tur final report a la siam hman lova, interim report a theh luh zulzuiin kan budget hi buaitsaih a ni tih kan hria a. Pu Dy. Speaker, kan inhmeh tawk viauin kan hria a, thil inthlak thleng a awm a. Inthlan hma a mipui hmaa kan inzawrhna kha sorkarna kan han siam veleh thlakthleng nghal an ni a, kan auhla tihdanglam a ni bawk a. Tla chawp policy hmangin mipui min kaihruai tho thova, inhmeh tawk hlein ka hria. Tichuan, kan budget estimate-ah hian han lut nghal ta mai i la. A) Revenue receipt chungchang ah hian han sawi duh ka nei a. Hei hi kan State sum a ni a. Keimahni in a kan thar chhuah, kan deh chhuah ve tur sum a ni a. Hemi State own tax revenue atang te tin, Non-tax revenue atangte, tax devolution kan tih atangte, loan kan pukna atang te, grant-in-aid bakah CSS te, external aided project, NLCPR, NEC, Central Road Fund zawng zawng belh khawm (total revenue receipt) hi vbc. 97084.96 a ni dawn a. Tichuan, nikum atanga kan khaikhin chuan a pumpuiah hian vbc. 62.30-in kuminah hian kan tla hniam thung a ni a.

Tin, Post Devolution Revenue Deficit Fund, Article 275 hmanga Finance Commission-in keini ang State rethei bik te tana tanpuina grant min pek hi vbc. 1422 a ni a. Tin, hemi piah lamah hian special grant hi vbc. 546 a ni bawk dawn a. Tichuan hemi chi hnih atanga kan pawisa hmuh tur belh khawm hi vbc.1968 tura beisei a ni a. Hetih lai hian nikum lam a kan hmuh nen a han khaikhin hian cheng vbc. 748-in a kiam thung dawn a ni. Tin, hemi karah hian thil lawmawm deuh lo awm kan zeh tel duh hram chu Rural Local Body Grands Fourteenth Finance Commission- a awm lo kha Fifteenth Finance Commission-ah hian min rawn pe a, min pek zat chu vbc. 93 a ni a. Tin, ULB-ah hian nikum lamah vbc 37 atangin kuminah hian vbc 45-a pung chho turin kan beisei bawk a. Disaster Respond Fund ah hian vbc 47, nikum lam aiin vbc 10-in kan hmuh tur beisei hi a tam a ni. Amaherawhchu heng zawng zawng hi tied fund a ni a, project nei a. Hmanna tur bik bithliah fel tak nei a. Finance Commission-in a pek kan nih avangin, mahni duh duh



anga pawhsei theih leh pawhpen remchang lo a ni tih erawh hi chu vawin niah hian kan sawi duh a. Tin, Externally Aided Project, hei pawh hi tied fund tho a ni a, project leh thil danga duh ang anga pawh pen thiang lo, remchang lo bawk a ni tih kha kan sawi duh bawk a.

Tin, a bik takin Central pool of resources kan tih bikah hian kuminah budget bua a lan danin vbc 1000 vel kan beisei bawk a ni a. Hei hi PM Deva Gowda hun laia India hmarchhak te a bik a tih hmasawna tur leh in enkawlina tur atana min pek vawiin ni thlenga kal chho zel kha a ni a. Hei hi a chuh a chuh chi a ni dawn a. Chuvangin Pu Dy. Speaker, NEC te, Central Road Fund hi project mumal tak leh tha tak siam a central a pawisa kan zu hai luhna tur hmun a ni a, a chuh a kan chuh te pawh a ngai dawn a ni tih kha kan tarlang tel duh a. Tin hetah hian State Own Tax Revenue bikah hian tawite han luh leh kan duh lai chu State Own Tax Revenue ah hian vbc. 661.69 kan hmu dawn a, nikum aiin vbc. 88 in kumin a kan beisei hi a tam a, chu chu 15.34% in a pung dawn a ni. Tin, State Own Non-tax Revenue-ah hian kan hmuh tura kan beisei zat hi vbc. 583.67 a ni a, nikum lam aiin vbc. 123.7 in a tam dawn a, 26.95% a a pun kan beisei a ni.

Helaiah hian ka sawi duh chu Medium Term Fiscal Policy Statement-ah hian kan hmuh chu electric bill te, tui bill te, in hmun lo ram chhiah te hi tihpun a nih tur thu kan hmu a ni. Chumi behchhan chuan Mizoram State-ina kan thawhchhuah tur pawh hi a punna kan beisei dan pawh a ni a. Ka sawi duh chu State revenue receipt/State own tax revenue-te, non-tax revenue-tea kan pawisa hmuh tur, kan beisei zat a punna chhan hi electric bill te, in hmun chhiah te, tui bill te leh thil dang dang chhiah kan pek atanga tih pun tura kan beisei kha a ni a. Hei hi ngun taka han ngaihtuah chuan a tha lo ka ti a. Keimahniiina kan thawhchhuah agriculture atang te, horticulture atang te, tin, vety atang te, industry atang tea kan thawhchhuah ni lo, tax atanga hei hi beisei anih avang hian kan budget hi a duhawm lem lo mang e tiin ka ngaihtuahnaah a awm a.

Tin, tax devolution bikah pawh hian India ram pumpuiah 100-ah 41% hi India ram State 28-tena kan insem tura ruahman a ni a. Chu chu 15<sup>th</sup> Finance Commission-ina a ruahman dan a ni a. Heta tang hian Mizoram chuan 0.566% hi kan chan tura beisei a ni a. Chu chu a pawisa faiin cheng vaibelchhe 3967.96 hi a ni dawn a. Nikum aiin vaibelchhe 82.77-in a pung a. Chu chu 100 zelah 2.13% a ni dawn a ni.

Tin, capital receipt lamah hian han lut leh ta ila. Hei hi institution hrang hrang atanga a puk a kan puk tur a ni ve thung a. Internal debt/ba kan tih zing a mi, a puk a puk tur a ni. Mahse, hengah te pawh hian upper ceiling hi siam vek a nih avang hian kan duh zat zat hi pawisa kan puk thei lo a. Helai bik ka tarlan duh chu (DEPUTY SPEAKER : Minute 1 kan la nei e) Aw, tikhan tawitein kan hrut mai ang e. Loans and advance atang te, tin, recovery of loans and advance atang te hian capital receipt-a kan hmuh tur beisei hi vaibelchhe 930.04 a ni a. Tichuan, revenue receipt leh capital receipt nen a vaia kan budget hi cheng vaibelchhe 10715 a ni dawn a ni a. Helai hian Pu Deputy Speaker, ka sawi duh chu revenue expenditure-ah hian cheng vaibelchhe 9021.85 a ni a. Revenue expenditure-ah hian hlawh te, pension te leh office inenkawlina tur thil chi hrang hranga hman tur a ni a. Hetah hian kan budget zawng zawng 100-a 84.20% hi a kal ral dawn a ni. Pu Deputy Speaker, khawngaihin a tlang ka la kawm lo deuh, min lo hrethiam teh. Tichuan, capital expenditure-ah hian vaibelchhe 1693.15 hi kan hman tur a ni dawn a. Chu chu kan budget pumpui atanga 100-a 15.08% a ni dawn a ni. Capital Expenditure atang a lan danin 15.08% chauh hi mipui tana hnathawhna tur anih avangin hmasawna hna thawh tak tak hi kan tum lo em mi ni ang? Kan budget atang hian a Chiang hle a ni. Kan mamawh em em electric te, kawngpui te, vai buhfai ei lo a, mizo buhfai chauh kan ei tawhna tur te, kut hnathawktutena an thawhrah sawhthing a ni emaw, thlai eng eng emaw awmze nei loa vawiin thlenga a awm te, chumi laka tih hmasawna, dawmkan tumna te vawiin kan budget-ah hian hmuh tur a awm lo a. Hmasawna hna kan thawhna tak tak tur hi kan budget pumpui atangin 100-ah 15.08% chauh hi a ni. Hei hian a entir nia ka hriat chu kan sorkar hian mi harsa zawkte leh mirethei zawkte tan ruahmanna engmah a nei lo a, thalai lehkha thiam lo pung chho zel tur te tan pawh an tih tur leh an thawh tur hi ruahmanna siam sak a tum lo ni hialin kan ngai a. Chuvang chuan kan budget hi a lungawithlak loh hlein ka hria a. Lehlamah chuan lawmna deuh deuh a awmin ka hria a. Rambuai avanga tuartute chhawmdawlina tura nuai 500 han dah te kha a lawmawm em emin ka hria a. Chungte chu Pu Deputy Speaker, ka sawi theih ni mai teh se, sawi tur a tam a. Kha ka sawi dawn chauh emaw ka ti a, ka hun a lo tawp der mai a. Nakinah Demand-ah sawina hun a la awm ang chu maw. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER :** A la awm dawn chauh a lawm. Tunge han sawi leh ang le. Pu Biakzaua, Member zahawm tak i lo sawm ang u.

**Pu H. BIAKZAUA :** Pu Deputy Speaker, ka lawm e. 2020 leh 2021 budget hi kum dang aia hmian Pu Deputy Speaker, he House zahawm takah kan Chief

Minister zahawm takin a han pharh thei hi a lawmawm ka ti a. Kum dangah chuan March thla chawhnu lamah pharh a ni thinin ka hria a. Nikumah khan kan ngaihthlak tawh angin a hun takah budget kan thu thei lo a, interim budget-te pass a ngai a, tlai khaw hnuah a full kha kan ti thei chauh a ni a. Kuminah erawh chuan kum dang zawng zawng aia hmain February ni 19-ah kan budget pharh a lo ni thei ta hi a lawmawm ka ti a. Hei hian kawng tam takah hmasawna a thlen dawn nia hriatna pawh ka rilruah a awm a. A chhan chu, sum leh pai a hmanna tur dik takah min hman tir dawn niin ka ring. Kum tawp dawna sum awm, a hmanna tur pawimawhna lam thlir lem lo a hman ral ngai, rang taka siam chuk chuk ngai ang chi a pumpelh dawn a. Tin, financial management leh a thawktu lampangte tan pawh hna tam tak a chhawk zangkhai dawn niin ka hria.

Hemi chungchangah kan Chief Minister zahawm tak ngaihtuahna leh ruahmannate a puitling hle in ka hria a, Central-ah Budget an pharh tawh a, chumi zul zuia hma taka kan budget an awm thei hi a lawmawm ka ti tak zet a ni.

Kan Budget estimate kan ngaihthla tawh a, vaibelchhe singkhat leh za sarih leh sawm panga a ni a. Nikum lam nena kan khaikhin chuan vaibelchhe 22.70 in a pung a, a pun avang hian kum kal mek ai chuan a pung a nih hrim hrim chuan a tha lam kan hawi a, a lawmawm hlein ka hria a ni. Kan Budget hi lo tlahniam ta se, a hahtlak hle dawn a. Thenkhatah item wise-in tlakhniamna lai awm mahse thenkhatah awm ngailo te a lo awm a, a punna te pawh lo awm bawk a. Chu chuan kan budget tam zawkah min dah thei niin a lang a, a lawmawm hle in ka hria a ni. Rural Local Body Grant kan ngaihthlak tawh angin cr. 93 a thar kan han nei ta a, a thar han ti ila hei hi Finance Commission hmasain min pek loh kha a ni a, a bik takin he sum hi Village Council-te kaltlanga hman tur a nih hmela, chuvangin a lawmawm dawn hle a. Thingtlang lamah development tam takin a thlen phak theih loh te, an village council-in a an mamawh leh an khaw chungh develop-na tur kawng tam tak hei hian a phuhru thei dawn niin a lang a. Chuvangin thingtlang hmun kilhawr zawka awmte tan he sum leh pai hi man hla taka hman theih a nih hmela, a lawmawm hle in ka hria.

Tin, Urban Local Grant-ah hian cr.37 chu 2020-2021 ah hian tih pun lo niin cr.45 ah a lo pung chho ta a, cr.8 lai a lo pun belh ta a. Hei hian khawpui chhunga kan indaih lohna leh thil tul nia kan hriat tam tak a phuhru thei

dawn bawk niin a lang a, a lawmawm hle a ni. Tin, state disaster response fund-ah khan ngaihthlak tak angin cr.18 chauh kan neih thina kha tunah chuan cr.47 niin cr.29 laiin a lo pung ta a. Tin, mitigation-ah 20% hman theih turin a lo lang bawk a. Hei hi kan hriat angin Mizoram chu tlang ram ruah tui tam laia tam lutuk, luite te pawh lian tak tak lo awm a, khaw chhungte pawh kalkawng min leh harsatna fur laiah chawpchilha kan tawh tam tak awm thin te kha heng sum hian nasa takin a chhawk dawn a; harsatna tam tak chawp chilha kan solve theihna tur kan hotutena hmalakna sum an nei thei tur hi a lawmawm hlein ka hre bawk a ni. Tin, sorkar lei ba lo tlahniam hret hret zel hi sorkar chak leh chak loh enna leh tehna pawimawh tak pakhat chu a ni a. Chuvangin kum 5 liam taa kan lei bat percent kan thlir chuan 47.91 lai a tling a. Tunah hian a kum 6 na tur ang a, lo ni a chuta kan leibat percent lo tla hnam ta hi 27.85 ah a lo tlahniam ta a. Kumin atang chuan 20 chuang laiin kum 5 kum 6 chhungin mizoram ina kan leibat te a lo tlahniam zel a, hetianga kan kal zel chuan hun reilote ah a tlahniam hle dawn niin a lang thei a. Hei hian he sorkar lo than chhohna leh sorkar hmasaah pawh khan heng lamah hian debt sustainability lamah hian phuisuina a lo awm tan hret hret tawh a ni tih a lang thei a, chuvangin heng chungchangah pawh hian kan budget hi duhthusam leh duh ang thala sum leh pai siam leh ruahman ni lo mahse hmasawna chu tlem tlemin a awm zel a ni tih a ti lang chiang hle a, a lawmawm hlein ka hria.

Tin, priority list, priority sector kan han tih ang chi kan Chief Minister zahawm tak Finance Minister ni bawkin budget a present-na a arawn dah chhuah khan thil pawimawh tak tak tam tak a awmin ka hria a, SEDP hi sorkar flagship programme a nihna angin hei hi sorkar-in kalsan emaw hlamchhiah emaw lam a tum lova, nasa taka hma lak a tum a. Chuvang chuan he programme-ah cheng eng emaw zat dah a ni leh a. Nikum zat lo mahse a hnathawh tur leh a thil tih tur a zirin sum leh pai eng emaw zat heath hian dah chhunzawm leh theite hi kan flagship programme kan kalpui zelna leh hma kan lak zelna a takin a lo thleng dawn a ni tih a lantir in ka hria a. Tin, thil danglam tak, tunhmaah te helaiah house zahawm takah kan awm ve lova, hriat ngai ve loh thil Externally aided project cell tunhma ah din a nih leh nih loh ka hre lova, thil thar ni turah ka ngai a Pu Deputy Speaker, a lawmawm hlein ka hria. Hei hian sum leh pai tam tak central lam atanga haichhuahna tur kawngah hma a la dawn niin a lang a. Tin, empaneled firm-te rawn tur pawimawh tak takte helama sum leh pai hai chhuak thei tak tak te pawh he EAP

cell hian a dapchhuak ang a, chutiang hmala tu tur sorkar-in a han siam hi kan state pawisa kan neihsa piah lama sum leh pai tam tak kan lakluh theihna tur ni ngeiin a lang a, a lawmawm takzetin ka hria a. Tin, chutiang atan leh hmalakna tur atan sum a ngaih avangin counterpart funding central-a sum kan hmuh tur a do letna tur kan neih theih loh avanga kan dil ngam loh leh kan hmuh theih loh 10%, 20% te, a then 25% pawh a ni a, chutiang do letna tur sum he kan budget-ah hian cr.200 lai mai dah a han ni hian, hemi hmang hian sum leh pai tam tak a lei chhuak ngei ang tih ka ring a ni. Matching share pek tur kan neih hi chuan Central lamah khuan sum hai chhuah tur tam tak a awm a ni. DPR siam nan crore 5 dah a ni te hian beiseina a siam nasa hlein ka hria a. Chung chu priority sector-ah a lo lang a. A department ang leh hmalakna tur bituk ang taka helaia dah ni lo mahse sum leh pai dah khan a aia tam zawk, tam tak a thleng thei tur ah ngai ila. Tin, priority list-ah hian ei leh bar (Deputy Speaker : Minute khat ila nei e) a intodelhna lam a ngai pawimawh a, Education te, Health lam te, kawngpui tha te, ruihhlo do te, thalaite an thiam thil leh an hmasawn theihna tur, sports lamah a ni emaw, skill development hrang hrangah hmalak pui turin ruahmanna a awm chhova. Tin, parking systemah PAHOSS kan nei a, hemi atan pawh sum leh pai tam tak dah a ni a. Aizawl khawpui chhungah motor tawt dan kan hria a, hemi ti ziaawm turin PAHOSS policy hi a tha hle mai a, kan motor jam leh kan harsatna tam tak solve tura hmalak a ni hi a lawmawm takzet a ni.

Tin, Mizoram buai avanga (Deputy Speaker : I hun a tawp e) Pu Deputy Speaker, hun tlemte min pek belh turin ka ngen che a. Ka laklawh deuh hlek a, a rei tawh lovang. Mizoram buai avanga harsatna tawh, dinhmun tleu tawh, chhungkua in make up hlei thei tawh lo Mizoramah hian eng emaw zat an khawsa mek a. Chungte ngaihtuahna leh veina, anmahni chhawmdawlna tur sum leh pai eng emaw zat dah a ni hi he budget hian a hawl kimin a phuisui hlein ka hre bawh a ni.

Tin, Autonomous District Council te hi he Sorkar hian a ngai pawimawh hle a, priority sector ah a dah lang ngat a ni. ADC pathum tan ₹ 451.659 crore dah a ni a. Kum hlui aia a tamna hi vaibelchhe 49 leh maktaduai kua leh nuaikua leh singruk leh sanghnih laiin a tam belh a, chu chu 12.7 percent a ni a. State budget atanga kan thlir chuan Autonomous District Council-te hi duhsak bik a ni tih tur khawpin budget pek an ni a. Hei vang hian District Council 3 te pawh Mizoram sorkar chungah lawm hle tur an niin ka hre bawh a, a

lawmawm hlein ka hria. Harsatna kawng hrang hrangah kan ngaihthlak tawh thin angin Salary leh Non-salary anga pawisa pek mai an ni a. Sum leh pai hmuhna dang an nei vak lo, heng State sorkarina an duat dan azira kilkhawr zawka awmte thang chho leh lo puitling ve a, ram development hna thawk thei ve an ni mai a. Chuvangin he sorkar hian District Council-te a ngaipawimawh em em a ni tih a lang thei hi a ropui ka ti a, lawmawm ka ti.

Tin, Sinlung Hills Council leh Sialkal Range Development Council-te pawh sorkarin a ngaihven em em a, nasa takin an inenkawlina tur hi buaipui chhoin budget-ah te pawh a ti lang nghe nghe a. Tin, Pu Dy. Speaker, policy hi he sorkar hian a ngai pawimawh chho dawn niin a lang a. Tunah pawh motor Parking chungchangah PAHOSS bul tan chhoh mek a ni a, hei hian Mizoram sum leh pai dinhmun tam tak a chhawk zangkhai thei dawn nite pawhin a lang nghe nghe a ni.

Tin, nichinah khan i veilama miten an rawn sawi development thawhna tur sum leh pai percent a tlem lutuk tih ang chi te kha a dikna lai a awm. Kawng leh lamah chuan sorkar hnathawk an tlem lutuk a a hniam lam ho hi. Teaching and Non-teaching staff sang tel lak a ni a, Department dangah pawh lak chhoh mek zel a ni a. Hei hi sorkar chak taka a kal zawk vang a lo ni a, kan development atan dah vek dawn ila hnathawktu an awm dawn lova. Chuvang chuan development percent hi a tlahniam hret hret kan han tih hian sorkar hnathawk, kan zirlaite leh venhimna lamah te leh kawng hrang hrangah thingtlang lamah leh khawpuiah pawh tlabal ta si ila, developmental work ringawt thawk ta ila, kan mite hriselna kawngah te, education-ah te leh venhimna kawngah te leh kawng hrang hrangah kan tlakbal si chuan Mizoram tan a tha dawn chuang lova. Chuvangin tunhmaa sorkar liam ta in sorkar hna a lo lak ngam loh leh beiseina a lo siam ngam loh kha tunah hian hna eng emaw zat lak chhoh te a nih avang hian, hengte pawh hi thil tangkai leh thil pawimawh tak kan ram hmasawna tur leh kan zirna kawngte leh kawng hrang hrang tihphuisuina tur a lo ni zel a. Development nasa taka helaia bet nghal mai tura beiseina kan nei hi chu a theih vek lova, central lamah Union Budget atangin Centrally Sponsored Scheme tam tak haichhuah sorkar hian a tum mek a ni tihte a lang theiin ka hria a, a lawmawm takzet a. Chuvangin he budget hi duhthusam thal ni lo mahse budget tha tak a ni dawnin ka hria a ni. Pu Dy.Speaker, ka lawm e.

**Er.LALRINAWMA, DEPUTY SPEAKER** : Kan khat liam tlang bawk a, kan inhrethiam tlang a niang chu. Aw, Pu Nihar Kanti Chakma, kan MLA zahawm i lo sawm ang.

**Pu NIHAR KANTI CHAKMA** : Pu Dy.Speaker, ka lawm e. Kan Chief Minister zahawm tak Finance Department enkawltu a ni bawk a. Ni 19 budget-ah intar a. Pu Dy.Speaker, vawi tam tak ka'n chhiar ve a, kumin budget hi chuti taka lawmna tur hi kan nei lo a ni. A chhan chu a mipui chan tur hi a awm mang lo a ni. Pu Speaker, hei lawmawm deuhin sawi ta ila kumin 2020 leh 2021 budget tura ruahman chu vaibelchhe singkhat leh za sarikh, chu chu Chief Minister zahawm takin a han pharh a ni a. Nikum nena khaikhin erawh chuan 2019-2020 chu 10692.30 a ni a, khami kha 22.70 crore aia tam a ni a, a tam avangin lawm tur a ni chuang lo. A chhan chu, mipui hnenah hemi Budget sustainability livelihood atan mipui hnenah a thleng pha lo a ni, Pu Speaker. Chuvangin, a pumpui en ta i la, mipui chan tur hi a nei lo hrim hrim a ni a.

Pu Deputy Speaker, kumin Budget hi sorkar hnathawk hlawh leh sorkar inrelbawl nan revenue expenditure tan Budget pumpui atan 84.20 percent in a kal der mai a ni a. Tichuan, ram hmasawna tur atana pawisa dah bang chu 15.80 percent chauh a ni a. Mizoram-ah a tam zawk chu kut hnathawktu an ni a, kut hnathawktu tan hian 15.80 percent chauh kan ngaihtuah thei a ni a. Chuvangin, Pu Deputy Speaker, helai hi en ta i la, a total Budget chu 10750 crore a ni a, revenue expenditure-ah 9041.85 crore, capital expenditure-ah 10693.15 crore chauh a ni a, hei hi Mizoram tan chuan engmah tham a ni chuang lo a. Chuvangin, hemi Budget hi lawmna tur a awm lo a ni.

Kumin 2020-2021 chhunga fiscal deficit kan neih tura an chhut chu 519.69 crore a ni. Chu chu GSDP atange in 1.66 % a ni a, sorkar leiba tling khawm zawng zawng chu 8701.26 crore a ni a. Han ngaihtuah ila, hetiangam tam hi a ni a, fiscal deficit anih erawh chuan kan hriat tur chu liabilities hi a pung chho zel a ni a, nakin zelah te pawh hemi pawisa hi kan rullh a ngai a ni. Interest burden te pawh an la ti sang dawn a ni a, future tan tax a ni mai a, hemi fiscal deficit hi. Chuvangin, hemi Budget kan Chief Minister zahawm takin a pharh kha ngun taka kan en chuan kut hnathawkte tan engmah an dah miah lo a nia.

Kumin hian sorkar hian chhiah hrang hrang a hmuh tura chhut chu 661.69 crore a ni a, a tam a ni, mihring ang zawng chhut chuan. Chuvang chuan, tax a pung dawn tihna a nih chu, Pu Deputy Speaker. Priority list-ah eng emaw zat chu pawisa an dah a, a bikin State Disaster Response atan 5200 lakh an dah a, hei hi chu a lawmawm a ni. Local Body Grant atan 93 crore an dah a, a lawmawm a ni, mahse SEDP kan sorkar flagship programme-ah nikuma an dah aiin kuminah chuan a tlem

zawk a ni. Chuvangin, hemi Budget hi ngun taka kan ngaihtuah chuan sorkar-in ram hmasawna tur hi pawisa an nei lo a nih hi tun Budget-ah.

Entirnan, a tam zawk chu kut hnathawktute an ni a, Agriculture Sector hi priority list-ah an dah miah lova, keini chu tribal mi kan ni a, zing leh zana chaw ei thin kan ni a, kan economic survey kan en chuan, requirement for rice a an ziah dan chuan 1,80,000 metric ton a ni a, Mizorama rice production pumpui chu 59.60 metric ton a ni a, a bak chu pawnlam atanga lakluh zel a ni a. Hetiang anih chuan engtin nge ram hian hma a sawn theih ang? Agriculture Sector-ah pawisa an dah loh avangin englai pawhin Mizoram hi food-ah kan intodelh thei lo ang, hetiang Budget-ah pawisa kan dah loh chuan.

Chuvangin, tun sorkar hian kut hnathawktute hnenah direct-in sawi ta ila, sustainable livelihood a bikin farmer bik tan pawisa an dah miah lo a, kei chu a paw ka ti. Chuvangin, hemi Budget hi lawm tur aain lawm lohna a nasa zawk a ni, mipui tan engmah an dah miah lo, a paw ka ti. Pu Speaker, economic survey-a sum ruahman chu 2790.83 crore chauh a ni a, economic sector hi khawvelah kan ngaih pawimawh loh chuan ram hian englai pawhin hma a sawn theih loh a ni. Entirnan, khawvela kan mamawh ber chu sustainable livelihood a ni mai a, Kawng tha te, electric te kan mamawh a. A dang chu kan mamawhna a sang lutuk lo. Mahse kan mamawhna berah sorkar hian sum hi an dah miah lo a. Pu Speaker, kan Budget ah hian lawmna tur a awm loin ka hria. Chu zawng chu ka sawi theih ni se. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Hun a hmang tawk hle mai. Tunge han sawi leh ang le? Naktuk lam atante kan ti deuh tawh em ni? Sawi tur kan awm tawh lo em ni? Naktuk lamah hun pumpui kan la nei a. Kum dangah pawh a hma niah chuan chawlh zawkte pawh kha a awm ve thin tho a. Pu Zaithanzama, Member zahawm tak i lo sawm ang u.

**Pu V.L. ZAITHANZAMA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. I ding lama thu te kha kan han nghak deuh a. Kumin kan Budget hi sawi a chakawm lem lo khawp mai a. Kan Budget pumpui han en hian lawmna tur hi a vang khawp mai a. Vaibelchhe 10,715 hi, nikum aia a punna hi 0.21% chauh a ni. Pawisa hlutna tlahniam zel nen han khaikhin chuan nikuma kan lei theih ang kha kuminah chuan kan lei pha lo maithei a ni. Chuti khawp chuan a punna hi a chau a. A punna chauh chhan kha kan House Leader zahawm tak khan Indian Economy tlahniam zel kha a rawn puhmawh a. Dik turah ngai ta ila. Kan leiba tur ni a lang vaibelchhe 8701 hi ka han paih chhin a. A la chuang chu vaibelchhe 2013 a ni a, Taxation Department



enkawl nan pawh a tlem mah mah ang tih tur ang vel a ni. Dinmun tha lo takah kan ding a ni. Heta tang hian engtin nge kan in khaichhuah ang tih hi ka rilru a lang lian ber a ni. A mal te tea han chhut chuan lawmna tur a awm miah lo chu ka ti lova. Ka hmaa mi te lo sawi tawh ang khan, Mizoram buai vanga dinmun phette intuamhlawmna tur leh an inbenbelna tur atan nuai 500 lai mai han dah te kha a hre ve pha kan nih vangin a lawmawm ka ti a. Lawmna tlem awm te hi han sawi tel hram ila.

Co-operative Society te subsidy awm a loan an lak theih te tih pun zel nan nuai 1,000 an han dahte hi a lawmawm ka ti a. Co-operative sector kan ngaihthah thin hi kan ngai pawimawh chho dawn ni te in ka han hria a. Kan thalai ruihhlo in a tihbuai mekte enkawl na atan nuai 500 kan dah te pawh hi a lawmawm hle a ni.

Ka hmaa mi te rawn sawi, State Disaster Response Fund cheng vaibelchhe 29 zeta pung, vaibelchhe 47 lo ni ta kha a lawmawm hle mai. Central lamin thil danga hman awih miah lo turin a hranpaa min rawn pek a ni a. Furpui te kan la tawh dawn a, hetia kan sum neih a han pun takah chuan chhiat kan tawh tuma hnawhsarum deuh a sum tam tak kan sen thinna phuhruk turin lo inven lawk dante pawh a awm ka han beisei a. Chhiatna a thlen hma a lo inven lawkna atan pawh a tangkai dawn hle in ka lo ngaihtuah a ni.

Urban Local Body Grant vaibelchhe 45 hi vaibelchhe 8 zet in a pung a. A lawmawm hle a ni. AMC leh Local Council te tha lehzuala hna an thawh kan lo beisei dawn a ni. Central lamin State Government pawhin a pawhpen theih loh tura a rawn dah a ni a. Central lamah lawmthu a sawi chi zawk awm e. Rural Local Body Grant vaibelchhe 93 pawh hi chutiang tho chu a ni. Hei hi thingtlang khaw 700 chuang zeta Village Council 757 zet te tan awmze neiin kan sorkar hian a hman chuan kan thingtlang mi te tan hmasawna a thlen phak dawn a. A hmanna a dik loh erawh chuan a pawh viau ang a. Sum hi village-wise in nge mihring tam dan milin kan pek chhuah ang tih kha ka rilruah a lo lang a. Mihring tam dan mila sum hi kan hman ngei ka beisei a ni.

Revenue Receipt lam han en chuan kan State dinmun kha a lawmawm lamin a lang ve a. Revenue kha vaibelchhe 661. 69 lai a ni a. 15.34% lai in a pung ve a ni. A punna kha vaibelchhe 88 zet a ni a. Kan State in keimahni puala heti zat kan dek chhuak hi a lawmawm em em a. Hetiang dek chhuak tura hma kan lak dawn chuan chhiah kan lak a ngai dawn a ni tih erawh hma kan lak dawn chuan chhiah kan lak a ngai dawn a ni tih erawh kha chu ka hmaa mite khan an rawn sawi tawh a.

Kan State sum hi tax revenue hi tlemin a rawn pung a, hei hi thil lawmawm a nih rualin mipui tan phurrit a ni dawn a ni tih erawh chu a lang a ni. Kan Budget pumpui atangin 12.72% lek a ni. Hmasawn tura hna kan thawh a tul nasatzia a tilang viau a ni. Kan budget pumpui vaibelchhia 10,715 kha kan sawi tawh a. A pun tlem zia leh kha aia ngaihthlak nawm lo chu kan revenue expenditure leh capital expenditure han en khan Pu Dy. Speaker tahte pawh a chhuak rum rum a ni.

Revenue expenditure hi kan budget pumpui atangin 84.20 a ni a. Capital expenditure kha 15.08 a ni. A tlem leh a tam khan ka lung a tichhe lo a, revenue expenditure hi tlem telh telh tura ka beisei kha nikum aiin a rawn pung ta hlui mai a. Capital expenditure hi pung tur hnathawhna kan State Sorkarin mipui tan ro tling hnathawhna tur hi a tlem zawngin a thang ta tlat a. Hetiang zel a kan kal chuan rei lo te-ah chuan thing lu bula zawng dan ang hian kan ni ang tih a hlauhawm a ni. Chuvangin hei hi a rang thei ang bera tihtawp a ngai a. Nakumah chuan tianga kan kal tawh loh ka beisei a, chutiang tur chuan kan hotute pawn an ngaihtuahna seng turin kan ngen bawh a ni. Tunah hian kan dinhmun dik tak han en hian nizana ka rilru a awm dan phei chuan cement bag 2 vel leia mistir 5-7 vel ruai tur hi kan ang deuhin ka hria. A thawh tur awm mang si lova a thawktu tam tlur mai kha kan sum dinhmunin a rawn tarlan chu a ni. Hun lo kal zel turin hetiang hi a awm tawh lohna tur in wawiinah hian rawnate pawh neih ka duh a. Eng vanga revenue expenditure hi lo pung zel nge kan tih chuan kan hnathawh a tha lo tihna a ni. Kan kawng hi tlo leh tha tak a kan thawh chuan maintenance tan sum a ngai tlem dawn a fur khat daih awrha kawng kan siam hian a kum lehah maintenance fund tam tak a ngai thin a, chu chuan revenue expenditure hi a tipung a ni. Chuvang chuan kan in sakte tlo leh tha taka kan sak chuan kan kawng te kum 2/3 daiha kan siam chuan kan revenue expenditure hi a lo tlem tual tual ang a, capital expenditure hi a lo pung dawn a ni. Tuna kan dinhmunah chuan hmannah kan Power Minister zahawm tak pawn electric ban an phun dan amah ngei pawhin a hriat thu a sawi a, khatiang kha kan dinhmun a nih chuan revenue expenditure hi a pung zel dawn a ni. Tuna kan Sorkar hi helam atangin uluk takin kan lo thlir dawn a. Tuna kan capital expenditure vaibelchhe 1693.15 hi tha taka kan hman kan kawngte hi tun aia tlo lehzuala kan siam a, kan hnathawh reng reng a lo that chuan nakumah chuan kan revenue expenditure hi a lo hniam tawh ang. A la hniam lo zel a nih chuan hna kan thawk tha lo a ni tih a rawn tarlang a ni tih ka rawn sawi duh a ni.

Capital receipt lamah khan B-ah khan hmuhawm loh deuh mai a awm a. Market loan vaibelchhe 680 kha kan sum hmuhna tur hrang hrang han en khan a bik

takin market loan kha a tam ber a, a pung tam leh rulh harsa tur a ni a. Chuvangin nakin zel ah market loan hi chu tihlem tur zing a mi nia ka ngaih a ni a, kha kha'n kan Budget a that lohzia a tarlang a ni.

Kan Sorkar Flagship programme pawh kha ka en thuak thuak a, hriathiam a har hle mai a. Department hrang hrangah khan kan zep ral a, kan thlir danah chuan hriatthiam har deuh turin an zep kualah ka ngai a; chuvangin a sum hman dan pawh kha chhui harsa tak tur a duan niin ka hria. Eng vanga khatiang a duang nge an nih kha ka hre lo a lawmna tur lam aiin lawm lohna tur kawng min hawn zawkin ka hria.

Pu Dy. Speaker, kan budget han en hian Power a intodelh kan mamawhzia a hriat a, Power-ah intodelh i la chu revenue expenditure a tlem sawt tur a ni a. Tul loa state pawna sum kan sen vak vak ti tawp tur hian tan la a, kan budget ngaihnawm zawk leh tha zawk nakum a kan pharh theih nan kumin chhung hian theihtawpa tan la turin Member zawng zawng te kan sawm che u a ni e. Pu Dy. Speaker, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER :** Hun i hmang thiam hle mai. Tunge han sawi leh ang.

**Pu LALCHAMLIANA, MINISTER :** Pu Dy Speaker, an inkian deuhin ka hria, rawtna kan siam thei ang em aw ka ti! Medical checkup-te kan ti ve duh a. Vawiin chu sawi duh tak tak an awm tawh lovin ka hria a, naktukah sawi chhonzawm leh tawh zawk ila tih ka rawt duh a nih chu.

**DEPUTY SPEAKER :** Engnge kan Member zahawm takte ngaih dan le? Naktukah kan chhonzawm leh dawn nia. Sitting is adjourned.